AWE Mainta
E DIFERENCIA DEN NOTICIA

E REALIDAD DI SALARIONAN PUBLICO STAGNA NA ARUBA

2

AHATA TA CONTRIBUI NA OPORTUNIDAD PA MAS ALUMNO COMPLETA NAN EDUCACION NA COLEGIO EPI 2

PARLAMENTARIONAN HULANDES
UNO KIER INTERVENCION Y OTRO KIER PA RESPETA AUTONOMIA DI ISLANAN 4

UN YAMADA NA SOLIDARIDAD GLOBAL
E IMPACTO DI ABANDONO ANIMAL NA ARUBA 10

E realidad di salarionan publico stagna na Aruba

PA hopi trahado di gobierno na Aruba, e realidad di gana e mesun salario pa mas di cinco aña ta un lucha diario. Mara n'e reglanan rigido di e Landsverordening Materieel Ambtenarenrecht (LMA), e sirbidonan publico aki ta pega den un sistema cu no a evoluciona hunto cu e aumento di costo di bida di e isla. Cu prijsnan pa necesidadnan basico manera comestibel, utilidad y vivienda aumentando na nivelnan sin precedente, salarionan stagna a laga hopi empleado financieramente presiona, minando nan calidad di bida y moral.

E LMA, cu ta goberna structuranan di salario y procesonan di promocion pa trahadonan publico, a wordo diseña inicialmente pa crea uniformidad y husticia. Sinembargo, su cuadro anticua no ta atende e realidad economico actual di Aruba. Empleadonan ta enfrenta obstaculonan significante pa aumentonan di salario, hopi biaha dependiendo di procesonan di promocion slow of aprobacionnan externo. Mientras tanto, e Departamento di Recursonan Humano (DRH), encarga cu maneha empleadonan di sector publico, ta limita den su capacidad pa haci cambionan significante dentro di e limitacionnan aki.

Stagnacion di salario no solamente ta impacta individuonan pero tambe ta debilita henter e sector publico. Hopi trahado ta sinti cu nan no ta wordo suficientemente balora y ta demotiva, conduciendo na productividad y moral reduci. Algun ta wordo forsa pa busca empleo adicional of hasta bandona posicionnan di gobierno completamente, creando bashi den servicionan publico esencial. P'esnan den e schaalnan mas abou, e presion financiero ta particularmente severo, ya cu nan salarionan ta keda hopi atras di e aumento di costo di bida.

Atende e retonan aki ta rekeri un revision urgente di e LMA pa modernisa e sistema di servicio publico di Aruba. Reformanan clave por inclui introduccion di ahustenan automatico di costo di bida mara na inflacion, agilisa procesonan di promocion y implementa aumentonan basa riba prestacion.

Adicionalmente, garantisa mayor transparencia den escalanan di salario y conduci revisionnan regular di e maneho di compensacion lo yuda e LMA keda relevante den un panorama economico den evolucion. E cambionan aki no solamente lo mehora satisfaccion di empleado pero tambe lo fortalece e capacidad di e sector publico pa sirbi e isla efectivamente.

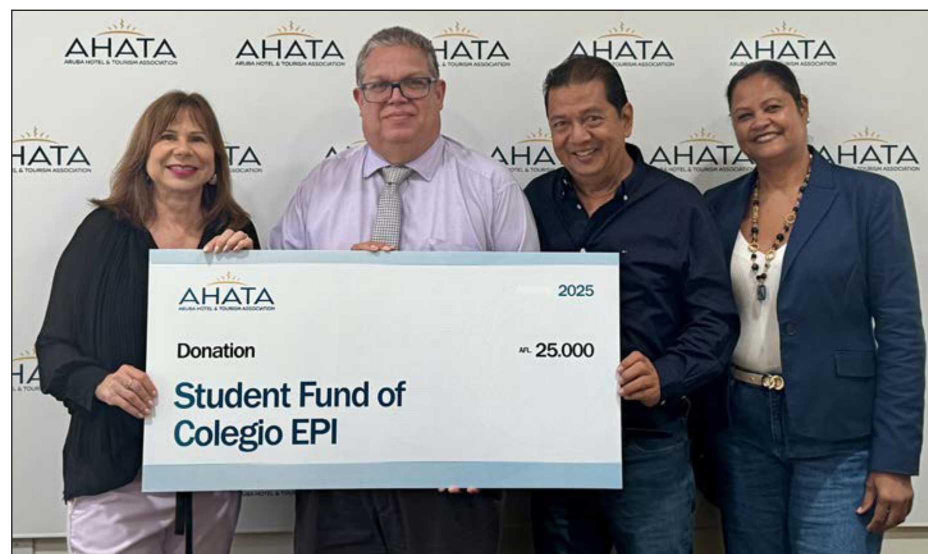
E trahadonan publico di Aruba ta esencial p'e progreso di e nacion, pero nan ta wordo laga atras den un sistema cu no ta funciona mas. Revision di e LMA no ta solamente tocante ahusta salarionan—e ta tocante reconoce e balor di servicio publico y garantisa cu empleadonan ta wordo empodera pa prospera den un economia desafiador. Door di tuma pasonan awor, e gobierno por crea un futuro mas husto y sostenibel pa su forsa laboral, finalmente beneficiando henter e comunidad.

AHATA ta contribui na oportunidad pa mas alumno completa nan educacion na Colegio EPI

ARUBA Hotel & Tourism Association (AHATA) ta reconoce e importancia di Colegio EPI como scol cu ta ofrece preparacion pa e siguiente generacion di profesionalnan den nos mercado laboral. Acceso na educacion ta yuda nos hobennan alcansa nan aspiracion academico y un carera.

Sinembargo, tin varios caso unda hobennan no tin e posibilidad financiero pa por completa nan educacion. Pa yuda cu solucion, AHATA a contribui AFL 25.000 na e fondo social nobo *"Sociale Fonds Colegio EPI"*.

Danki na e sosten di 160 miembro di AHATA, e asociacion representante di dunado di trabao por yuda desaroya un forsa laboral fuerte cu e donacion significante.
E donacion a ser presenta pa Tisa LaSorte, Presidente y CEO di AHATA na Andres Geerman, Presidente di SFCE, Randy Sandriman, Tesorero di SFCE, y Ankie Danker, Directora General di Colegio EPI.



E fondo social ta asisti alumnonan enfrentando limitacion financiero cu e sosten necesario pa nan por obtene nan diploma di Colegio EPI. E donacion di AHATA ta apoya e meta aki y lo yuda mehora acceso na educacion, asina dunando mas studiante e oportunidad pa caba scol. E asociacion ta contento cu e donacion lo brinda mas oportunidad pa studiantenan cultiva nan potencial y talento, y ta comprometi na sigui aporta na un educacion mas accesibel y un forsa laboral bon prepara.

Maduro & Curiel's Bank ta anuncia cambio den su Hunta di Maneho

• Bill Said ta keda punta ademas di su rol actual di Managing Director tambe como Group Head
• Cris van Kempen ta join como Managing Director y Chief Risk Officer
• Michael de Sola a tuma e decision pa despues di 15 aña retira di Banco

WILLEMSTAD, CORSOU, – Maduro & Curiel's Bank (MCB) ta anuncia cu Bill Said, actual miembro di Hunta di Maneho, ta keda apunta ademas di su rol actual di Managing Director, tambe como Group Head entrante 1 di mei 2025. Den e posicion aki e lo asumi e responsabilidadnan di e area di negoshi di Michael de Sola, cu a tuma e decision di retira for di banco despues di 15 aña den MCB su Hunta di Maneho. Michael ta keda na disposicion di banco, mientras esaki ta necesario den 2025 pa sigura un transicion facil. Ademas, Cris van Kempen, cu p'e ultimo 5 añanan ta Chief Risk Officer di MCB, lo join e Hunta di Maneho di MCB entrante 1 di juli 2025.

Lionel (Chicu) Capriles II, Presidente y CEO di MCB, ta respeta Michael su decision completamente. *"Michael tin un trayectoria largo den nos Hunta di Maneho y su contribucion ta eminente. Na nomber di nos tur na MCB, mi ta yama Michael masha danki pa su contribucion asina significante y mi ta aprecia cu e lo keda disponibel durante e aña aki pa garantisa un bon transicion. Bill ta den nos Hunta di Maneho ya pa 2 aña y a yuda nos banco logra mas. Su enfoke fuerte riba experiencia di cliente y conocemento di practicanan internacional lo yuda sirbi banco y nos clientenan miho. P'ami ta un placer tambe cu Cris lo join nos Hunta di Maneho, sigurando asina cu experticio den riesgo ta bon representa den nos team di liderazgo. Cu tanto Bill como Cris den nos Hunta di Maneho y nan conocemento di nos banco y nos comunidad, esaki ta sigura continuidad fuerte."*

Den un splicacion di su desicion, Michael ta bisa: "*Mi tabatin un temporada fantastico na MCB, cu coleganan tremendo y clientenan fiel. Despues di 15 aña, awor mi kier explora otro retonan pafo di banco. MCB ta den un bon posicion, pues mi por haci e cambio aki den transcurso di aña cu pas mental*".

Bill Said ta añadi: *"MCB ta hopi activo den nos economia local y Chicu, Michael y ami ta completamente riba e mesun liña den compronde e importancia di banco pa nos comunidad. Ta un honor pa sirbi banco, su cliente y otronan concerni y mi ta spera di por continua y expande nos relacionnan fuerte riba tur e islanan cu nos ta sirbi."*

Cris van Kempen ta comenta: *"Ta un privilegio pa mi join e Hunta di Maneho di un banco cu asina un historia fuerte y cu*



un rol asina importante den nos comunidad. Mi ta spera di por sigui traha cu mi coleganan pa nos keda fortalece nos exito y sigui contribui na stabilidad y crecemento di nos banco."

Nombramento di Cris van Kempen den e Hunta di Maneho ta manera custumber suheto na aprobacion di reguladó y di accionistanan.

E proceso pa un sucesor como Presidente y CEO nobo ta cana segun skema. Na maart 2024, Chicu a anuncia cu e lo retira na 2025. E Hunta di Comisario mesora a inicia e proceso pa haya un sucesor y esaki ta cana manera plania.

Prioridad di e Hunta di Comisario ta pa sigura continuidad den e Hunta di Maneho, manteniendo e tradicion largo di stabilidad, excelencia y servicio di Banco.

Parlamentarionan Hulandes

Uno kier intervencion y otro kier pa respeta autonomia di islanan

AYERA mainta na Den Haag, Tweede Kamer a tene su sesion special di tur diahuebs cu t'e asina yama "tweeminutendebat" caminda Parlamentarionan por trece nan opinion y argumentonan pa Ministernan, den un periodo limita di 2 minuut.

Loke a hala atencion di e debate di ayera, ta puntonan presenta Aukje de Vries di fraccion di VVD y tambe di Faith Bruyning di fraccion di NSC y ambos a papia riba e islanan CAS, conoci como Corsou, Aruba y Sint Maarten. Nan puntonan di bista tabata den cierto sentido liña recta cu otro caminda de Vries a bay asina leu pa presenta un mocion pa ordena gobierno Hulandes pa medio di Secretario di Estado pa introduccion di medidanan fuerte contra violacion di integridad den gobernacion di e islanan menciona.

De Vries den su mocion ta mustra cu mirando e hecho cu recientemente na 2024, un Minister di Gabinete Wever Croes II a keda deteni bou sospecho di fraude cu permiso di estadia y di trabou, cu otro ex Minister, den e caso aki referiendo na Otmar Oduber lo a scucha Ministerio Publico pidi un castigo di 3 aña di prizon pa soborno, ladronicia y abuso di poder. Cu na Sint Maarten lo tin un Parlamentario den prizon pa motibo di a cumpra voto durante di eleccion y cu na Corsou lo tin un partido KEM cu lo participa den eleccion na luna di Maart venidero, a pone Lo Martines como lider siendo cu e ta den detencion preventivo bou di sospecho di traficacion di droga.

Den Vries su mocion pa Gobierno Hulandes pa medio di Szabo interveni cu man duro pa elimina e atentado contra di integridad den gobernacion di e tres islanan menciona y Szabo a sigura cu esaki lo tuma luga tambe.

DERECHO

Durante mesun reunion aki e miembro di Parlamento pa fraccion di NSC, esta Bruyning den su disertacion a mustra cu e yega e momento pa coleganan Parlamentario, mes haci *"eigen hand in boezem steken"* prome cu nan bin cu criticanan riba e islanan di Caribe cu ta parti di Reino Hulandes.

E parlamentario a para keto un rato na loke ta nifica e importancia di ekivalencia y autonomia di e relacion entre e islanan CAS y Hulanda mustrando cu ta di vital importancia pa logra un miho cooperacion entre e islanan di Caribe y Hulanda. Bruynning a sigui mustra cu e islanan aki ta anhela nan propio autonomia cual su persona ta considera nan derecho ya cu tur e islanan aki tin un propio identidad y cultura mientras cu hopi asunto di e islanan, ta asuntonan cu ta regarda asuntonan nacional di e islanan.

Cualkier medida cu Hulanda kier tuma, no por neglisha e hecho cu islanan CAS tambe tin cu atende nan retonan y busca solucion den nan propio contexto.

El a enfatisa cu tin cu busca un forma con tin cu atende cu asuntonan di e islanan ya ta un hecho cu tin un liña masha fini entre control cu Hulanda lo kier eherce y falta di confiansa den otro.
Segun e Parlamentario, ta existi na Hulanda e tentacion pa mira den direccion di e islanan aki den un forma critico mientras cu gobierno Hulandes tin cu realisa cu esaki no por ora t'e solucion ya cu tin cu respeta auto determinacion di e islanan aki.

Pues por ripara cu mientras Parlamentario de Vries ta pidi pa mas intervencion di Hulanda pa sigura integridad den gobernacion na islanan CAS, Parlamentario Bruyning ta boga pa respeta autonomia di e islanan.

Aki ta hunga un rol cu e violacion riba bon gobernacion cu de Vries ta papia di dje pa loke ta Aruba, autoridadnan a actua, a tuma medida necesario y a hiba esunnan envolvi, dilanti di Hues.

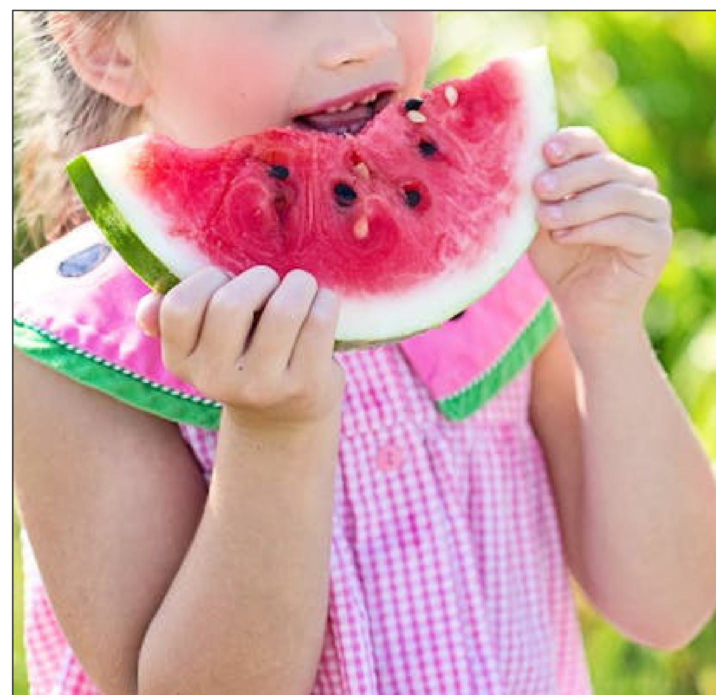
Movecion y nutricion:

E solucion pa obesidad infantil na Aruba

OBESIDAD infantil ta un problema creciente cu no solamente ta menasa e salud fisico di muchanan, pero tambe nan bienestar emocional y perspectivanan pa futuro. Na Aruba nos ta mira e problema aki ta surgi for di un edad hoben, parcialmente debi na un falta di ehercicio y escogencianan nutricional saludabel. Scolnan ta hunga un rol crucial den cambia e tendencia aki y ta bisto cu mas accion ta necesario. For di kleuter scol te cu scol secundario, ehercicio y educacion nutricional mester bira un parti integral di e curriculum.

E lesnan di gym actual ta ofrece un bon base caba, pero mester wordo expandi y varia mas ainda. Movecion mester bira un norma diario, no solamente un actividad semanal. Muchanan por beneficia di ehercicionan dibertido y stimulante, manera circuit training, sesionnan di baile y weganan interactivo. E actividadnan aki no solamente ta stimula condicion fisico, pero tambe ta haci ehercicio leuk y motivador. Specialmente cerca muchanan mas jong den edad pre-escolar, ehercicio den forma di wega por yuda establece un base saludabel.

Banda di ehercicio, nutricion mester haya un luga prominente den e curriculum. Hopi biaha muchanan no ta siña mucho tocante e impacto di nutricion riba nan salud. Scolnan por trece cambio den esaki door di ofrece lesnan tocante habitonan di alimentacion saludabel, manera e importancia di berdura, fruta y cumindanan balansa. Ademas, cuminda y snacks cu ta bende na scol mester promove opcionnan saludabel. Door di conscientisa muchanan tocante nutricion, nan por haci escogencianan mas miho cu ta ofrece beneficionan pa henter nan bida.



Integracion di ehercicio y nutricion mester ta un esfuerso continuo, for di institutonan pre-escolar te cu scolnan secundario. Ofrece programanan specifico pa edad, manera desaroyo motorico pa muchanan chikito y lesnan di fitness pa adolescentenan, por yuda mantene muchanan di tur edad involucra. Pa studiantenan di scol secundario, actividadnan di grupo, manera deportenan di ekipo of lesnan di cushina conhunto, por combina ehercicio y educacion nutricional. E enfoke amplio aki ta sigura cu habitonan saludabel no ta bira djis un fase temporal, pero un estilo di bida permanente.

Aunke ya caba tin esfuersonan tumando luga na algun scol, mas ta necesario. Maneho gubernamental mester haci ehercicio diario y nutricion obligatorio den e curriculum, cu subsidio y programanan pa sostene esaki. Ademas, scolnan por colabora cu mayornan, p'e mensahe di un estilo di bida saludabel wordo reenforsa na cas tambe. Door di involucra mayor y docentenan den e mision aki, nos ta aumenta e chens di un impacto duradero.

Un futuro saludabel pa Aruba ta cuminsa na cas y den klas. Door di pone ehercicio y nutricion central den enseñansa, for di kleuter scol te cu scol secundario, nos por combati obesidad infantil efectivamente. Ta tempo pa establece e base pa un generacion cu no ta solamente mas saludabel, pero tambe mas fuerte y resiliente. Hunto nos por realisa un cambio duradero y ofrece nos muchanan un miho futuro.

Rebibando e institucion di matrimonio

DEN un mundo unda e cifranan di divorcio ta alarmantemente halto, matrimonionan duradero a bira un raresa. Hopi pareha ta parce di drenta relacionnan cu un sentido persistente di skepticismo, preparando pa fracaso potencial en bes di construi den direccion di un partnership pa bida largo. E cambio aki den mentalidad a normalisa separacion en bes di compromiso, lagando sociedad cuestionando e durabilidad di matrimonio. Ta tempo pa cambia e narativa y haci partnershipnan duradero e standard un biaha mas.

Un di e motibonan p'e tendencia aki t'e enfoke social creciente riba felicidad individual. Mientras cu bienestar personal ta importante, hopi biaha e ta bin a costo di crecemento colectivo den un relacion. Hopi pareha tin dificultad pa balansa ambicionnan personal cu e compromisonan rekeri den matrimonio. En bes di mira retonan como oportunidadnan pa crece hunto, conflictonan demasiado bes ta wordo mira como motibonan pa termina e relacion. Considera matrimonio como un partnership unda ambos individuo ta sostene e metanan di otro ta esencial pa su longevidad.

Un otro factor cu ta contribui t'e falta di hermentnan y educacion rond di mantene relacionnan. Poco hende ta drenta matrimonio cu e habilidad necesario pa enfrenta su complehidad, manera comunicacion efectivo, resolucion di conflicto y maneho financiero. Parehanan cu ta acepta siñamento y busca guia—sea a traves di conseheria, workshop, of recursonan di auto-ayuda—tin e tendencia di construi lasonan mas fuerte. E esfuersonan aki ta reenforsa e idea cu matrimonio ta un trayecto comparti, rekeriendo inversion continuo.

Adicionalmente, expectativanan social ta hunga un rol den mina compromiso a largo plaso. E representacion di relacionnan den media hopi biaha ta glorifica romancenan rapido y rupturanan dramatico, haciendo partnershipnan stabil y duradero parce laf compara cu esey. Celebrando ehempel di bida real di parehanan cu a soporta tormentanan hunto y a sali mas fuerte por inspira otronan



pa mira matrimonio como un esfuerso bale la pena. Door di cambia e enfoke cultural den direccion di resiliencia y trabou den ekipo, nos por reforma e manera cu hende ta acerca compromiso.

E caminda padilanti ta envolve redefini matrimonio como un partnership construi riba respet mutuo, metanan comparti y apoyo inkebrantabel. Parehanan mester priorisa comunicacion habri, acepta vulnerabilidad y mira retonan como oportunidadnan pa crecemento en bes di señalnan di fracaso. Door di fomenta un cultura cu ta balora amor duradero y ta celebra e beyesa di partnership, nos por move mas leu di e expectativa di divorcio y haci relacionnan duradero e norma atrobe. Hunto, nos por crea un mundo unda matrimonio no ta djis un posibilidad pero un aspiracion comparti.

Un yamada na solidaridad global

E impacto di abandono animal na Aruba

LUNA pasa, un boluntario di Sgt. Pepper's Friends na Aruba a haya dos caha cera dilanti e entrada di e refugio. Den e caha, a haya un varios puppies di ocho siman, luchando pa sali, deshidrata y yena cu miedo, despues di a wordo bandona bao di e solo fuerte. E caso conmovedor aki ta ilustra un problema creciente rib'e isla: abandono animal y e sobrecarga di e refugionan cu ta purba di atende cu esunnan di mas vulnerabel.

Fo'i augustus, e refugio a enfrenta un crisis sin precedente. Adopcion, donacion y sosten di e comunidad a cay cu 90%, mientras cu e necesidad di atende e animalnan bandona ta sigui aumenta. A pesar di esaki, e team di Sgt. Pepper's Friends a mantene firme, trahando pa garantisa cu cada animal rescata ricibi atencion medico, cuido y eventualmente, un hogar amoroso.

Un problema cu ta pasa frontera

Aunke e incidente aki a sosode na Aruba, e problematica di abandono animal ta global. Den hopi region, e refugiona ta opera riba limite di nan capacidad, enfrentando reto financiero y logistico. Sinembargo, e espacionan aki ta esencial pa garantisa cu e animalnan vulnerabel tin un di dos oportunidad.

Den e caso di e puppiesnan rescata, unabes cu nan ta saludabel, nan por wordo adopta na Aruba y na pais manera Canada, Merca y Hulanda, danki n'e socionan di e refugio den e regionnan aki. Esaki no solamente ta amplia nan posibilidad di haya un hogar, sino tambe ta libera e recurso y espacio den e refugio pa yuda mas animal den necesidad.

Con nos por yuda

E caso aki ta pidi un yamada na accion y cada un di nos por marca e diferencia:



Opcion pa haci donacion:

Paypal: Haci donacion aki.

Cuenta di banco na Aruba:

Banco: Arubabank

Nomber: Stichting "SGT. Pepper's Friends"

Cuenta: 2591080190

Codigo Swift: ARUBAWAX

Cuenta di banco na Hulanda:

NL76INGB0675180538

Riba nomber di: Stichting Sgt. Pepper's Friends Nederland

Venmo:

@Melissa-Rock-14 (nota: pa SPF - vet bill & puppiesnm). Ultimo cuater digito: 1600.

Mas forma di yuda:

1. Adopta of sea e hogar temporal: Cada adopcion ta libera espacio den e refugionan pa otro animal den necesidad.

2. Comparti nan storia: Yuda mas hende conoce e situacion di e refugio pa atrae donacion y sosten.

3. Involucra bo mes localmente: Duna sosten n'e refugio den bo comunidad cu donacion, sea boluntario of difusion di bo iniciativanan.

E puppiesnan aki ta representa un parti chikito di e crisis di abandono animal, pero nan storia por ta un catalisator p'e cambio. Ta momento pa nos uni y garantisa cu ningun animal wordo laga atras.

E storia aki a wordo publica originalmente riba e website wamiz.co.uk pa Greta Inglis Dog Behaviourist | Animal Behaviourist. Corda cu cada gesto chikito por marca un gran diferencia.

24 - 30 Jan'25

FRESH Weekly Special

SUPER Do it Center®

COLBY JACK CHEESE



Normal Price ƒ2.05
Get Discount ƒ0.10
Price. ƒ1.95 PER 100GR

GENOA SALAMI



Normal Price ƒ3.29
Get Discount ƒ0.40
Price. ƒ2.89 PER 100GR

QUESO BLANCO DURO



Everyday Low Price
Price. ƒ2.99 PER 100GR

ALMOND BREEZE VANILLA 80CAL 64OZ



Normal Price ƒ10.79
Get Discount ƒ1.30
Price. ƒ9.49 EACH

CHOBANI YOGURT GREEK MANGO 5.3OZ



Normal Price ƒ3.69
Get Discount ƒ0.20
Price. ƒ3.49 EACH

KERRYGOLD BUTTER SALTED BAR 8 OZ



Normal Price ƒ13.19
Get Discount ƒ0.50
Price. ƒ12.69 EACH

PHILADELPHIA CREAM CHEESE WHIPPED 12OZ



Normal Price ƒ14.19
Get Discount ƒ2.70
Price. ƒ11.49 EACH

APPELFLAP ROOMBOTER GESUIKERD



Normal Price ƒ1.89
Get Discount ƒ0.40
Price. ƒ1.49 EACH

KOFFIEBROODJE ROND



Normal Price ƒ1.49
Get Discount ƒ0.50
Price. ƒ0.99 EACH

SUPER Do it Center | Shaba 3, Noord | TEL: 5831111

Rondona bo mes cu hende positivo ta impulsa exito

E hendenan cu bo ta scoge pa rondona bo mes cu'ne por tin un impacto significante riba bo mentalidad, motivacion y exito. Individuonan cu un mentalidad positivo y esnan cu ta reta bo pa crece ta crea un ambiente unda bo por prospera personal y profesionalmente. Cultiva e relacionnan aki ta esencial pa cualkier persona cu ta lucha pa alcansa nan metanan y desblokia nan potencial completo.

Energia positivo ta inspira crecemento

Pasa tempo cu hende optimista y alentador ta yuda fomenta un perspectiva positivo riba bida. E individuonan aki hopi biaha ta mira oportunidadnan unda otronan ta mira obstaculo, inspirando bo pa adopta un perspectiva similar. Nan energia ta contagioso, elevando bo spirito incluso durante temponan dificil. Rondona bo mes cu influencianan positivo ta minimalisa negatividad, ta reduci duda propio y ta mantene bo enfoca riba bo aspiracionnan.

E poder di retonan constructivo

Tin hende den bo bida cu ta reta bo pa crece ta igualmente importante. Esakinan ta individuonan cu ta pusha bo for di bo zona di confort, encurashando bo pa mik mas halto y traha mas duro. Nan ta provee feedback constructivo, yudando bo mira areanan pa mehoracion cu di otro manera bo por a pasa por alto. Nan creencia den bo potencial ta alimenta bo motivacion, incluso ora e trayecto ta sinti dificil.

Responsabilidad y apoyo

Individuonan den bo circulo cu ta orienta riba meta ta provee un sentido di responsabilidad. Ora bo ta comparti bo metanan cu hende cu realmente ta preocupa, nan ta tene bo responsabel pa bo promesanan. Nan ta celebra bo logronan y ta apoya bo durante contratiempo, sigurando cu bo ta keda riba e bon caminda. Sa cu un otro hende ta inverti den bo exito ta crea un impulso poderoso pa sigui padilanti.

Filtrando influencianan negativo

Igualmente importante ta reconoce y distancia bo mes for di influencianan negativo. Hende cu un mentalidad negativo por drena bo energia, yena bo cu duda y stroba bo progreso. Mientras cu no ta semper posibel pa evita e individuonan aki completamente, limita nan influencia riba bo pensamento y decisionnan ta crucial. En cambio, enfoca riba esnan cu ta eleva y empodera bo.

Construyendo bo circulo positivo

Pa cultiva un ambiente di apoyo y orienta riba crecemento, busca mentornan, amigonan, of coleganan cu ta comparti balor y metanan similar. Join comunidadnan of gruponan cu ta alinea cu bo pasionnan y activamente nutre relacionnan cu ta inspira crecemento mutuo. Rondona bo mes cu hende cu ta kere den bo y bo potencial ta crea un fundeshi pa exito a largo plaso.

Door di rondona bo mes cu hendenan cu un mentalidad positivo cu ta reta bo pa crece, bo ta crea un ambiente unda exito ta bira un resultado natural. Nan apoyo, encurashamento y retonan constructivo ta alimenta bo motivacion y resiliencia, permitiendo bo alcansa bo meta y logra bo soñonan.

Awo por conta extra personal medico den camber di operacion

HOH Aruba y Ministerio di defensa di Hulanda cu acuerdo di cooperacion

RECIENTEMENTE Gobierno di Hulanda, a traves di e comandante di Instituut Samenwerking Defensie en Relatieziekenhuizen (IDR), a cera un acuerdo cu Stichting Ziekenverpleging Aruba, cu ta e fundacion cu ta maneha Horacio Oduber Hospital (HOH). Den e acuerdo aki, Ministerio di Defensa di Hulanda lo manda personal medico pa e hospital di Aruba, den forma di cooperacion. Lo por conta riba dokter, nurse profesional, assistentnan den sala di operacion y personal specialisa den duna anestesia.

E acuerdo aki ta di cinco aña largo y a cuminsa awo cu tres profesional cu ta bini y traha na Hospital di Aruba for di Hulanda. E prome tres profesionalnan ta no menos cu dos assistent di sala di operacion y un assistent den duna anestesia. Mas durante aña lo intercambia y otro profesionalnan lo bini Aruba, cu lo inclui tambe dokternan. Tur lo permanece durante dos pa tres luna na Aruba.

Jacco Vroegop, Presidente Hunta di Directiva, a inicia bisando cu e colaboracion hunto cu Defensie ta un logro bunita pa hospital mirando cu di e manera aki nos ta yuda den amplia nan conocemento y a cambio nan ta yuda nos cu personal. Pa nos isla, esaki ta un adelanto enorme, di por conta cu mas ayudo medico for di Hulanda. E cooperacion aki ta entre diescuater hospital na Hulanda y HOH Aruba ta bira e prome y unico hospital pafo di Hulanda. Nan ta Haaglanden MC, Erasmus MC, Leids MC, NWZ Groep Alkmaar, Maasstad Ziekenhuis, Amsterdam UMC, MC Leeuwarden, UMC



Utrecht, Gelre Ziekenhuizen, Radboud MC, UMC Groningen, Medisch Spectrum Twente, Maxima MC, Maastricht UMC y awo tambe HOH Aruba.

Elena van Rietschoten, assistent den sala di operacion ta conta cu e oportunidad aki ta nifica cu e lo por bay adkiri experiencianan nobo mirando cu casi sigur akinan ta traha diferente cu na Hulanda y mi ta hopi curioso pa sa kico tur mi lo bay siña na HOH.

Johan van den Berg di (IDR), caminda ta conta cu personal medico militar ademas di e personal civil. *“Loke nos ta en busca ta e forma di cuido cu na Hulanda cada biaha tin mas escasez di dje, mirando cu cada bes e cuido ta wordo duna di manera no invasivo. Pa nos di defensie ta hopi importante pa entrena a base di “damage control surgery” mirando cu den momentonan di necesidad nos no lo ta operando den un Hospital sino pafo. Y cu e cooperacion aki nos ta keda “up to date” y a cambio HOH Aruba por conta cu extra personal”.*

Jan Ringers, ciruhano di HOH, a indica cu nos ta un hospital special caminda hopi cos ta sosode loke no ta e caso na Hospitalnan di Hulanda, specialmente Hospitalnan Academico. Alrededor di dos aña pasa Ringers a inicia cu un combersacion riba e posibilidad aki. Tur cos a cuminsa cu djis un copi di koffie awe hopi contento cu a yega na cera e cooperacion aki. Importante pa menciona cu coleganan di Defensie no lo tuma luga di ningun personal di hospital, pero nan lo t'ey pa sostene organisacion a cambio di adkiri mas experiencia.

Vroegop ta masha orguyoso di hospital y di tur loke Aruba ta logrando den e region. Por ultimo, el a gradici Defensie pa e confiansa brinda na HOH.

Innovacion den salud cognitivo:

Combatiendo demencia y alzheimer

MIENTRAS cu e poblacion global ta enbehece, demencia y enfermedad di Alzheimer ta representa retonan significante pa salud publico. Sinembargo, avancenan den neurociencia, hermentnan di diagnostico tempran y intervencionnan den estilo di bida ta provee speransa pa combati deterioro cognitivo y mehora e calidad di bida pa adultonan mayor. Door di enfoca riba deteccion tempran, tratamento innovador, medida preventivo y apoyo comunitario, nos por atende e impacto creciente di e condicionnan aki.

Deteccion tempran ta crucial den maneha demencia y Alzheimer y avancenan tecnologico a haci esaki mas accesibel. Biomarcadornan den testnan di sanger y likido cerebrospinal por identifica e presencia di proteina amyloid y ta asocia cu Alzheimer. Tecnica di neuroimagen manera PET scan y MRI ta provee informacion detaya di e salud di e cerebro, permitiendo dokternan detecta cambionan prome cu sintomanan bira severo. Adicionalmente, hermentnan digital impulsa pa AI por analisa patronchinan di habla y prestacion di memoria, ofreciendo señalnan di alerta tempran di deterioro cognitivo. Encurashando evaluacionnan cognitivo rutinario, specialmente p'esnan cu risico mas halto, ta sigura intervencion oportuno.

Avancenan den neurociencia ta habriendo caminda pa tratamento innovador pa slow down of maneha e progreso di Alzheimer. Remedinan cu ta modifica enfermedad manera aducanumab ta dirigi nan mes riba placanan amyloid den e cerebro y terapia genetico ta ofrece potencial pa atende predisposicionnan genetico.

Tecnica di neurostimulacion, manera stimulacion magnetico transcranial (TMS), tambe ta wordo explora pa mehora memoria y funcion cognitivo. Mientras cu e avancenan aki ta mustra prometedor, retonan ta permanece den garantisa cu e tratamento aki ta accesibel y pagabel p'e poblacion mas amplio.

Intervencionnan den estilo di bida ta hunga un rol critico den reduci e riesgo di deterioro cognitivo. Actividad fisico regular ta promove salud di e cerebro door di mehora fluho di sanger y sostene neurogenesis. Un dieta rico den berduranan di blachi berde, grano integral y acidonan graso omega-3, manera e dieta Mediteraneo of MIND, a wordo demostra di sostene funcion cognitivo. Stimulacion mental a traves di puzzel, lesamento, of siñamento di habilidadnan nobo ta mehora e rutanan neural, mientras cu soño di calidad ta yuda elimina toxina di e cerebro manera beta-amyloid. Compromiso social ta igualmente vital, ya cu e ta reduci isolacion y ta sostene bienestar emocional. Iniciativanan di salud publico por amplifica e importancia di e medidanan preventivo aki.

Apoyo pa cuidado y programanan basa den comunidad ta esencial den maneha demencia efectivamente. Entrenamento pa cuidadonan ta provee strategianan pa maneho di sintoma y comunicacion efectivo, mientras cu cuido di relevo ta ofrece alivio temporal. Hermentnan digital, manera app y wearables, ta yuda monitor sintomanan y recorda cuidadonan tocante medicamento y afspraaknan. Programanan comunitario y eventonan social adapta, ta provee apoyo emocional y practico, haciendo e tarea di cuido menos abrumador.

Construyendo comunidadnan apto pa demencia por mehora e calidad di bida significantemente p'esnan afecta. Campañanan di conscientisacion publico por reduci stigma y fomenta comprension, mientras cu infrastructura accesibel, manera señalnan cla y transporte apto pa demencia, por mehora e bida diario. Esfuerso- colaborativo di gobierno, organisacion- y comunidadnan local ta necesario pa crea ambiente inclusivo cu ta sostene individuonan cu deterioro cognitivo. Door di combina innovacion medico, cambionan den estilo di bida y apoyo social, nos por tuma pasonan significante den direccion di atende demencia y Alzheimer, garantisando un miho futuro pa poblacionnan cu ta enbehece.

Weekly SPECIALS

VALID FROM
24 JAN - 30 JAN 2025





IGLOO INDUSTRIAL WATER JUG/COOLER

- 5 Gal

~~169.99~~
139.99

OR 13999 POINTS
4515-IGLOO





CROWN ACRYLIC FLAT LATEX PAINT

- White
- 5 Gal

~~149.99~~
129.99

OR 12999 POINTS
HP10102



LANCO PRE SEAL PRIMER INT/EXT

- White
- 5 Gal

~~209.99~~
159.99

OR 15999 POINTS
PS183-2



BEST LOOK PAINT ROLLER COVER KNIT SEMI SMOOTH

- 9 X 3/8IN
- 3-PK

~~15.99~~
10.99

OR 1099 POINTS
772373



OUTDOOR EXPRESSIONS MESH FOLDING CHAIR

- Red
- 250-lbs

~~75.99~~
59.99

OR 5999 POINTS
819895



BLACK& DECKER FINISHING SANDER

- 1/4 in
- Corded

~~89.99~~
69.99

OR 6999 POINTS
BS200-B3



INVICTA VACUUM BOTTLE

- Black
- 1L

~~24.99~~
18.99

OR 1899 POINTS
707-100783510105



PACIFICLEAR POOL CAL SHOCK

- 1-LB

~~19.99~~
14.99

OR 1499 POINTS
F022001012PC



PASABAHCE DRINKWARE BEER GLASS BISTRO

- 320CC
- 6 Pcs Set

~~27.99~~
19.99

OR 1999 POINTS
748-42199AT

Oferta ta valido 24 jan - 30 jan '25 y tanten cu tin den stock.

SUPER Do it Center® | Do it Center Camacuri | Do it Center Savaneta

St. Regis Hotels and Resorts ta redefini luho

Inauguracion di The St. Regis Aruba Resort riba e beach tan gusta di Palm Beach





ST. REGIS Hotels & Resorts orguyosamente ta anuncia e apertura di The St. Regis Aruba Resort, un oasis dilanti lama diseña pa Hirsch Bender Associates. Como parti di e portafolio distingui di luho di Marriott International, e resort ta personifica e herencia rico y e ritualnan exclusivo di e marca, ofreciendo un vakantie unico riba e costa mas gusta di Aruba. E resort aki ta eleva e escena hotelero di e isla cu su elegancia refina, incluyendo e prome casino St. Regis y un restaurant riba e rooftop dirigi pa e famoso Chef Akira Back.

Den un fusion di e cultura local Hulandes-Caribense cu e tradicion iconico di e marca St. Regis, e resort ta inspira den e beachnan di santo blanco, e rikesa cultural y e formacionnan di piedra riba e isla. Huespednan ta invita pa experimenta e arkitectura colonial y e areanan colorido inspira den e cayanan di Aruba, guiando nan na e miho adres riba e isla. E resort, recien construi, ta conta cu 252 camber luhoso, incluyendo 52 suite diseña pa satisface e necesidad di e huespednan.

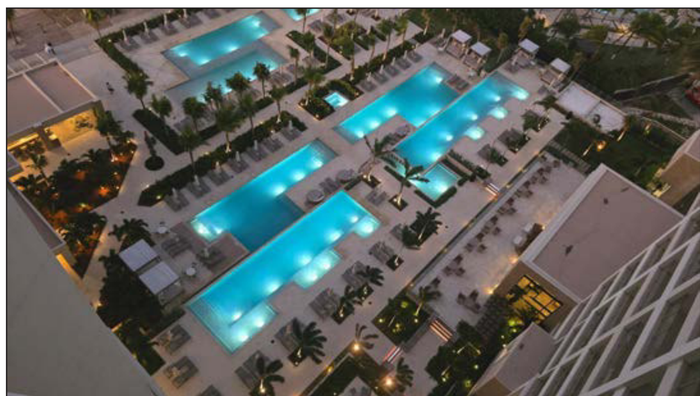
"Aruba ta un di e islanan mas destaca den Caribe, y nos ta orguyoso di presenta The St. Regis Aruba Resort riba e beach precioso di Palm Beach, expandiendo ainda mas nos portafolio global di hotel y resorts legendario," a comenta George Fleck, Vice Presidente Senior y Lider Global di Marca di St. Regis Hotels & Resorts. *"Mientras nos ta sigui celebra 120 aña di elegancia clasico, nos ta sigui enfoca den e crecemento di nos portafolio di resorts, consolidando St. Regis como e simbolo definitivo di destino di luho y experiencianan unico."*

E resort ta ofrece e huespednan seis experiencia culinario exclusivo cu ta celebra e sabornan exotico di e herencia multicultural di Aruba y mustrando e fusion culinario vibrante di e isla. E luganan aki ta presenta platonan innovativo y emblematico di e escena gastronomico. Den e curason di e propuestanan gastronomico ta e restaurant na e rooftop, Akira Back, dirigi pa e famoso chef cu un strea Michelin, caminda e huespednan por disfruta di creacionnan Hapones y Koreano mientras ta contempla un bista impresionante: un mescla harmonioso di smaak excepcional y paisahe fabuloso.

E otro experiencianan gastronomico ta inclui Eskama, un restaurant mediteraneo dilanti di beach, y Nuba, un restaurant inspira den Aruba ubica banda di e piscina y beach. Ademas, e resort ta conta cu dos bar, The St. Regis Bar den lobby y Ventura den casino, ademas di un luga di koffie yama Grano Café.

→→









Manera ta un tradicion na tur propiedad di St. Regis, The St. Regis Aruba Resort ta conta cu su mesun version di un Bloody Mary, yama Bon Bini Mary, cu e huespednan lo por saboria den The St. Regis Bar. E Bon Bini Mary, inspira den e hospitalidad di e isla, ta combina papaya, lima y pica habanero cu tokenan aromatico, creando un cocktail unico di Aruba.

E resort ta ofrece un variedad di facilidad di clase mundial diseña pa relahacion y pa disfruta. Huespednan por relaha den tres piscina exkisito cu cabana priva, keda activo den un gym moderno of rehubenece na The St. Regis Spa. Ubica den e escenario trankil di e beachnan virgen di Aruba y su awanan blauw cla, e spa ta ofrece tratamento inspira den e beyesa natural di e isla. Huespednan mas hoben ta bon bini na e club Infantil, caminda e experiencianan cultural y educativo lo duna bida na e patrimonio rico di Aruba.

"Aruba ta, pa hopi tempo, un paraiso pa biahero cu ta busca vakantie excepcional y e spirito pionero y e tradicionnan legendario di St. Regis ta e combinacion perfecto pa e destino extraordinario aki," asina a expresa Brian King, Presidente di Marriott International pa Caribe y Latino America (CALA).

Rondona pa un ambiente impresionante, The St. Regis Aruba Resort ta un paraiso exkisito, ideal pa carga e eventonan mas iconico. Su 20,000 pia cuadra di espacio elegante, tanto interior como exterior, hunto cu un servicio excepcional, ta perfecto pa cualkier ocasion, for di reunionnan ehecutivo te na celebracionnan di gran escala. E Astor Ballroom, caminda e gracia y naturalesa ta bini hunto, ta e luga ideal pa cada ocasion.

Cu e apertura di The St. Regis Aruba Resort, e marca ta presenta su famoso luho y servicio exclusivo na e costa impresionante di Palm Beach. *"Un hotel St. Regis ta e cas maximo di celebracion, for di e ceremonia diario di champaña, te na e ritual di afternoon tea, nos ta entusiasma di trece e momentonan aki na e Aruba,"* asina Oliver Reschreiter, Gerente General di The St. Regis Aruba Resort a indica. *"Huespednan por biba e cultura vibrante di e isla, disfruta di un gastronomia exkisito y experimenta e servicio legendario di St. Regis. Nos ta sigur cu The St. Regis Aruba lo converti den un berdadero icono di e hospitalidad di luho den Caribe."*

Pa mas informacion of reservacion, bishita: stregisarubaresort.com.

Diasabra 25 di januari riba 'Dia di Betico'

No lo tin sorteo di Lotto di Merdia y Anochi

EN conexion cu Dia di Betico, lo no tin sorteo di merdia y anochi di Lotto, E Loteria di Aruba ariba diasabra 25 di januari. Sorteo di Lotto ta sigui normal ariba diadomingo 26 di januari cu weganan di merdia cu ta hunga 2or y benta ta cera 1:45PM.

Pa e sorteo di Lotto 5, e siguiente sorteo lo hunga bek riba diaranson 29 di januari pa 7:45PM.

Tambe Lotto ta ofrece bo e opcion pa por cumpra bo weganan di Lotto Online, kiermen si bo no tin chens pa sali cumpra bo weganan preferi di Lotto, bo por cumpr'e for di bo smart phone, tablet of bo computer!

Si ainda bo no tin un cuenta di Lotto Online, bishita www.lottoaruba.com, traha bo cuenta di hungado y asina cu bo wordo aproba, bo por cuminsa hunga Lotto online tambe!



Lotto, E Loteria di Aruba tin diferente wega, Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wega di Number di Korsou di Lotto, Lucky 3, Multi-X, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega y cu su Mega Plus y e diferente weganan di Raspa y Gana y Instacash.

Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

Betico Croes

Lider inspirado y figura clave pa Aruba

GILBERTO François "Betico" Croes ta wordo reconoci como un di e lidernan mas emblematico di e isla, a dedica su bida pa promove e identidad y autonomia di Aruba dentro di Reino Hulandes.
Su pasion y liderazgo a convirtie den un figura esencial p'e desaroyo di e nacion Arubano.



Fo'i hoben, Betico a demostra un profundo compromiso cu educacion y bienestar social. Despues di a gradua como maestro, a dedica varios aña pa forma generacion nobo.

E papel aki como educador a consolida su conexion cu e pueblo y a fortalece su vision di un futuro mas prospero y autonomo pa Aruba.
Mientras cu su influencia tabata crece, Betico a involucra su mes den politica local, impulsando pa su deseo di fomenta un cambio positivo. Su carisma y habilidad como orador a posicion'e como un bos influyente, capaz di uni e Arubianonan encuanto e causa di autonomia.

Dia di Betico, celebra dia 25 di januari, no solamente ta conmemora su natalicio, sino tambe su legado. Den cada skina di e isla, su memoria ta sigui bibo como simbolo di speransa, union y lucha pa un futuro miho.

Betico Croes:

Simbolo di identidad y orguyo p'e Arubianonan tur caminda na mundo

GILBERTO François "Betico" Croes no solamente a marca historia politico di Aruba, sino cu tambe a laga un marca profundo den curason di e comunidad local y den e diaspora Arubiano rond mundo.

P'e Arubianonan, Betico ta representa e lucha p'e autonomia, e orguyo p'e identidad cultural y e compromiso cu un futuro miho pa su tera natal.

Na Aruba, Betico ta wordo recorda como un lider apasiona cu a dedica su bida na bienestar di su pueblo. Su legado ta bay mas leu di su papel politico, ya cu su mensahe di unidad y progreso ta sigui resona den e sociedad Arubiano. E generacionnan actual y futuro ta mira den dje un ehempel di perseverancia y amor p'e patria.

P'e diaspora Arubiano, Betico Croes ta un vinculo cu su raiznan. E Arubianonan cu ta biba na pais manera Hulanda, Merca y otro luga na mundo, ta haya den su figura un motibo di orguyo y un recordatorio di e importancia di mantene e identidad cultural bibo. E lucha di Betico p'e autonomia ta simbolisa e esfuerso colectivo di un pueblo pa wordo reconoci y respeta.



Dia di Betico, celebra dia 25 di januari, ta un ocasion caminda tanto e Arubianonan local como esunnan cu ta biba den exterior, ta uni pa rindi homenahe na su legado.

E dia aki no solamente ta recorda su liderazgo sino tambe ta reafirma e balornan di union, identidad y orguyo cu Betico a promove durante su bida.

Den cada skina caminda tin un Arubiano, e memoria di Betico Croes ta biba como un faro cu ta ilumina e caminda pa un futuro unda cu e amor pa Aruba y su hendenan ta sigui ta e pilar fundamental. Su historia ta sigui inspira tur esunnan cu ta kere den e poder di comunidad y perseverancia.

Carera politico di Betico Croes, Arkitecto di Autonomia di Aruba





BETICO Croes ta wordo recorda como e "Tata di Autonomia di Aruba". Su carera politico a marca un antes y un despues den historia di e isla, logrando converti e soño di un Aruba autonomo den un realidad.

Den e decada di 1970, Betico a funda Movimiento Electoral di Pueblo (MEP), un partido politico dedica n'e causa autonomista. Como lider di MEP, el a encabesa multiple esfuerso pa obtene e "Status Aparte" di Aruba dentro di Reino di Hulanda. E status aki a wordo finalmente alcansa dia prome di januari 1986, permitiendo Aruba goberna bao di su propio sistema politico.

Betico no solamente a impulsa e autonomia sino tambe e modernisacion di Aruba. El a promove mehoracion den infrastructura, educacion y turismo, sintando base p'e desaroyo economico y social di e isla.

Aunke un accidente na 1985 a para su liderazgo activo, su vision a continua guiando e Arubianonan. Betico a fayece na 1986, lagando un legado imborabel. Su lucha incansabel ta awe motibo di inspiracion p'esunnan cu ta busca un futuro miho pa Aruba.

Dia di Betico

Na honor di e Tata di e Nacion Arubiano

DIA 25 di januari, Aruba ta celebra anualmente Dia di Betico, un festividad nacional na honor di Gilberto François "Betico" Croes, considera como tata di e nacion Arubiano. Naci dia 25 di januari 1938 na Santa Cruz, Betico a hunga un papel crucial den e desaroyo di Aruba como un pais autonomo dentro di Reino Hulandes. Su lucha incansabel p'e autonomia y e identidad Arubiano a convirtie den un di e figuranan mas influyente di historia moderno di e isla.

Prome añanan y educacion
Betico Croes a nace na Santa Cruz, un pueblo conoci pa su sentido fuerte di comunidad. Despues di finalisa su estudionan secundario, el a bay Hulanda, caminda el a obtene su diploma di maestro di scol n'e Academia Pedagogico di Hilversum. Na 1959 el a bin bek Aruba caminda el a traha como docente y director na varios institucion educativo, manera Sint Jozef School y Colegio San Antonio den su pueblo natal.



Lucha politico pa autonomia
Croes a cuminsa cu su carera politico na 1967 como miembro di Partido di Pueblo Arubano (AVP). Sinembargo su mayor logro politico a yega cu e fundacion di Movimiento Electoral di Pueblo (MEP) na 1971. MEP a lanta como reaccion n'e situacion politico di e epoca, enfocando riba e interesnan di e pueblo Arubiano y den e buskeda di autonomia dentro di Reino Hulandes.

Bao di e liderazgo di Betico, MEP a boga fervientemente p'e "Status Aparte", un condicion cu lo permiti Aruba converti den un pais autonomo dentro di Reino, na luga di ta trata como un provincia mas. Betico tabata kere firmemente den e necesidad cu Aruba mester tin su propio gobierno pa garantisa su futuro.

Logro di autonomia
Na 1976, a presenta e simbolonan di e identidad Arubiano: e bandera y e himno nacional "Aruba Dushi Tera", fortaleciendo e sentido di orguyo y union di e pueblo. Na 1977, un referendum a mustra cu 57% di e Arubianonan tabata apoya Status Aparte. Finalmente, dia prome di januari 1986, Aruba a converti den un pais autonomo dentro di Reino di Hulanda, un logro cu, lamentablemente, Betico no por a presencia debi na su morto tragico.

Un final tragico
Dia 31 di december 1985, algun ora prome cu e Status Aparte a drenta na vigor, Betico Croes a sufri un accidente di trafico grave, kedando den coma. El a fayece dia 26 di november 1986, lagando un bashi profundo den e nacion.

Legado y significado
Betico Croes ta wordo recorda como un heroe nacional. Su cumpleaño, dia 25 di januari, ta wordo celebra como Dia di Betico, un ocasion pa honra su legado. Monumento manera Plasa Betico Croes na Oranjestad y Caya Betico Croes ta carga su nomber, manteniendo su memoria bibo.

Su palabranan, ***"Si mi cay na caminda, gara e bandera y sigui cu e lucha"***, ta refleha su dedicacion inkebrantabel p'e futuro di Aruba. Su bida y su obra ta sigui ta un fuente di inspiracion p'e generacionnan Arubiano.

Delegacion Hubileo Hubenil 2025 cu grandioso evento Dia di Betico na Paradera

STICHTING Angels & Stars conhuntamente cu Delegacion Hubileo Hubenil 2025 tin un gran celebracion diasabra, Dia di Betico na Club Caiquetio, situa na Paradera y tur fondo recauda ta bay pa Delegacion Hubileo Hubenil 2025 cu ta bay representa Aruba na Roma, Italia.
Orario di e actividad aki ta 10 am – 4 pm y ta bay tin: cushina, bar, cos dushi, Johnny cake cu salt fish, aros con pollo, sopi, tambe arte spiritual, vlooienmarkt, etc.

Pa entertainment ta bay tin: Caha di Orgel, Grupo di Baile, Canto y Musica. Tambe ta bay tin un concurso di Baila Salsa cu premio efectivo den e orario di 2 – 3 pm. Nos ta warda tur e campeonnan di salsa bin demostra nan talento riba pista di baile.

Den Kids Corner ta bay tin pa nos muchanan: wega pa mucha, face painting, figura di blaas, pop corn, cotton candy y hopi mas. Delegacion Hubileo Hubenil 2025 ta desea pueblo di Aruba un feliz Dia di Betico!



GRANDIOSO VLOOIENMARKT
25 JAN 2025
10:00 AM - 4:00 PM
CLUB CAIQUETIO PARADERA
Stichting Angels & Stars Aruba

Cushina: **Bar:** Bon surti
Snacksbox, Johnny cake cu bacalao, Aroz con pollo, Sopi, Pastechi, Batata cu saus di pinda, Tortilla chips & cheese, Pan cu hotdog, Sanger yena y hopi mas

Sweet Seccion:
Sweetbox, Bolo, Pan boyo y hopi cos dushi mas

Benta di Articulo:
Paña, Buki, Hoya, Articulo di Cas

Kids Corner:
Wega pa mucha, Face painting, Figura di Blaas, Pop Corn, Cotton Candy

Arte Spiritual:
Tayer di arte pa pinta riba canvas, Afl.20,- pa participacion, pa inscribi yama 661-8167 of 567-2111

Presentacion di:
Caha di orgel, Grupo di baile, canto, musica y hopi mas!

Ban yuda Delegacion Hubileo Hubenil 2025 logra nan meta!

Ryçond do Nascimento:

E relevancia historico y actual di Betico



DILANTI dia di Betico e pregunta ta surgi con importante Betico Croes ta pa historia di nos como pueblo? Ta interesante pa bo puntra Mike Eman, of sinta den Cas di Partido di AVP of bay un ceremonia na monumento 18 di maart pa bo scucha e contesta di AVP.

AVP ta splica cu Betico ta leu di ta e figura principal den nos historia. Mike ta divulga cu ta Henny Eman Sr. a cuminsa cu e lucha hunto cu 2147 ciudadano Arubiano cu a firma un peticion pa La Reina, cu ta Shon A. Eman a entrega e peticion aki na La Reina, cu Henny Eman a duna contenido na e lucha door di rescata Aruba na ora di su Status Aparte y cu Mike Eman, nieto di Henny Eman Sr. ta e coronacion di e lucha cu a cuminsa na 1948 cu AVP.

Den e narativa aki Betico no ta nada mas cu un nota cu ta subraya e importancia di famia Eman den politica di Aruba. Na 2016 Mike a hasta laga Mito Croes pone e narativa aki den un buki titula: *"18 di maart. Honor y reconocemento".*

Pero, e narativa di AVP ta falsifica nos historia. E dinastia Eman sigur tin su luga den nos historia, pero Betico tabata e unico persona cu por a unifica



nos pueblo pa realisa e reconocemento oficial di e pueblo aki tanto na nivel di Antias como na nivel di Reino. Nunca nos pais a conoce un lider, un comunicado y luchado mas efectivo cu Betico.

Asina el a biba y asina el a bay laga nos. Advertiendo contra materialismo y stimulando generacionnan nobo pa hisa e bandera di nos idealismo patriotico. Si nos kier para na banda di e berdad ta importante pa nos tin un bista claro di nos realidad historico.

Añanan prome cu Betico

E deseo pa autodeterminacion a cuminsa surgi durante añanan 20 di siglo 20. E tempo ey ainda Aruba su poblacion tabata hopi chikito y economicamente nos isla tampoco tabata representa mucho. Pero, cu e yegada di e refineria nos economia a cuminsa florece y nos poblacion a cuminsa crece lihe.

Ta den e ambiente di cambio aki nos consciencia politico a cuminsa florece. Den e ambiente aki Henny Eman bieu a lanta como lider, pero cu demasiado amor y lealtad na e monarkia Hulandes. Henny bieu a fomenta →→

loke e tabata yama "separacion", bogando pa e transferencia di poder di Curaçao pa instancianan local, pa asina Aruba haya mas autonomia pa maneha su propio cas.

Pero, su strategia tabata completamente enfoca riba derecho constitucional Hulandes. Esaki a keda demostra den añanan 30, ora Henny bieu y otro politiconan tabata boga pa Aruba bira un tipo di municipio Hulandes.

Henny Eman bieu a duna e esfuerso aki pa realisa autonomia a base di derecho constitucional Hulandes un impulso nobo ora a busca colaboracion cu dr. Moises da Costa Gomez.

Hunto nan a desaroya e idea pa prepara un peticion na Hulanda pa un status aparte pa Aruba, esta un status separa di e demas isla Caribense di Reino.
Fin di añanan 40 Henny Eman Sr. a organisa 42 reunion pa un peticion cu 2147 firma. E idea aki a ser presenta riba 18 di maart 1948 na gobierno Hulandes pa e yiu di Henny, esta Shon A.

Esaki a tuma luga durante e Conferencia di Mesa Rondo na Den Haag cu tabata trata e reorganisacion di Reino. Shon A a continua cu e linea estatal aki te na su morto na 1967.

E politica revolucionario di Betico
Betico a rechasa e ruta di roga Hulanda na rudia. Durante añanan 70 Betico a scoge pa un liña revolucionario, exigiendo pa Hulanda reconoce nos como pueblo, pasobra un pueblo tin e derecho di autodeterminacion.

E strategia aki tabatin e forsa pa resona internacionalmente y pone Hulanda bira nervioso, pasobra na aña 1970 Asamblea General di Nacionnan Uni a describi e derecho di pueblonan di e siguiente forma den su Resolucion 2625: *"tur pueblo tin e derecho di determina libremente, sin metemento externo, su condicion politico y di sigui su desaroyo economico, social y cultural, y tur estado tin e deber di respeta e derecho aki di acuerdo cu e disposicionnan di e Carta."*

Ademas di determina e unico strategia exitoso pa reconocemento di nos autodeterminacion, Betico ta e unico cu a pone nos kere den nos identidad como pueblo cu merece di ta soberano, fortaleciendo nos cu e simbolonan necesario, manera nos Papiamento. E lucha di Betico a keda intimamente refleha den nos bandera. Un bandera cu ta representa un isla dorna cu palma y rondona di santo blanco situa den lama grandi, unda solo semper ta briya.

Pero, e mensahe di nos bandera ta bay mas profundo. Riba e tela blauw tin un strea cora cu blanco, di cuater punta, den skina ariba na man links. E strea ta bisa nos cu Aruba tin un posicion di honor memey di e nacionnan cu ta rondona nos.

E strea cora cu blanco tambe ta simbolisa e caracter amabel di nos pueblo, cu tin respet pa husticia, orden y libertad, pero cu semper ta dispuesto pa sacrifica hasta su sanger pa libertad, manera e indjannan a haci na Rooi Frances.

E bandera ta enfatisa nos anhelo di ta soberano, pero sin isola nos mes di esnan cu ta rondona nos. Esaki ta ser simbolisa pa e dos strepi geel, mustrando cu nos tur mester tin un posicion liber den e mesun lama blauw.

Betico su vision tabata idealista, cu e anhelo pa un clase trahado culto, prospero y podera. Promove un maneho basa riba principionan manera solidaridad, identidad nacional y tradicionnan cultural, en bes di un logica puramente individualista dirigi riba materialismo a corto plaso.

P'esey nos mester celebra e bida y sacrificio di e unico lider cu tabatin e vision cu te dia di awe por sigui eleva nos pais.

Den medio di aumento di migracion

1.500 Tropanan activo dirigiendo nan mes pa frontera Merca-Mexico



DEN un esfuerso pa reforsa siguridad na frontera y atende retonan creciente, e administracion di Trump ta desplegando 1.500 tropanan activo p'e frontera Merca-Mexico. E paso aki ta bin den medio di preocupacionnan creciente riba aumento di migracion y e peso cu el a pone riba operacionnan di implementacion na frontera.

E tropanan, cu ta spera di yega dentro di algun dia, lo provee apoyo logistico y administrativo crucial na agentenan di Patruya di Frontera ya staciona n'e frontera. Segun oficialnan, nan rol principal lo ta pa asisti cu eficiencia operacional, permitiendo oficialnan di Patruya di Frontera enfoca riba implementacion di ley y compromiso directo cu asuntonan relaciona cu frontera. E despliegue ta programa pa dura 90 dia, durante cual oficialnan ta spera di stabilisa operacionnan mientras ta trahando riba solucionnan a largo plaso.

E despliegue aki ta parti di un strategia mas amplio pa atende retonan continuo di migracion, cu a wordo exacerba pa instabilidad politico, dificultad economico y violencia na Centro y Sur America. E factornan aki a conduci na aumentonan significante den migracion, saturando recursonan na puntonan di entrada clave n'e frontera. E administracion di Biden a enfatisa cu e medida aki ta temporal y ta apunta pa sostene personal existente en bes di actua como un solucion permanente p'e problema.

Mientras cu e paso a ricibi sosten di esnan cu ta mir'e como necesario pa mantene siguridad na frontera, e tambe a genera critica for di varios sector. Defensornan di derechonan humano ta argumenta cu desplega tropanan no ta atende e causanan fundamental di migracion y por contribui na un enfoke demasiado militarisa na un problema humanitario. Criticonan tambe a señala e necesidad pa reforma di inmigracion comprensivo, en bes di medidanan temporal, pa maneha fluhonan di migracion efectivamente y atende e crisis.

Di otro banda, proponentenan di e despliegue ta mir'e como un paso esencial den alivia e peso operacional riba agentenan di Patruya di Frontera. Nan ta argumenta cu e presencia di tropanan activo lo yuda garantisa cu siguridad na frontera ta keda intacto mientras cu tareanan administrativo ta wordo maneha mas eficientemente.

E despliegue aki ta subraya e complehidad continuo di maneha migracion n'e frontera Merca-Mexico. Cu debatenan politico riba reforma di inmigracion intensificando, e paso ta destaca e urgencia di haya solucionnan efectivo y a largo plaso. Mientras cu e administracion ta balansa implementacion cu consideracion humanitario, tur wowo lo ta riba e resultado di e medida temporal aki y su impacto riba maneho di frontera den e lunanan binidero.

Pa uzo di data di cliente pa entrenamento di AI

LinkedIn ta enfrenta reaccion legal

LINKEDIN, e plataforma di red profesional di Microsoft, ta den centro di un demanda colectivo acusando e di uza data di cliente sin consentimento adecuado pa entrena modelonan di inteligencia artificial generativo. E demanda a wordo entrega dia 21 di januari 2025, den e corte federal di San Jose, California y ta lanta preguntanan critico tocante privacidad di data y practicanan etico den desaroyo di AI.

E alegacionnan

E demandantenan, cu ta abonadonan Premium di LinkedIn, ta alega cu e plataforma a divulga nan mensahenan priva y otro data na tercer partidonan pa mehora modelonan di AI. E demanda ta afirma cu LinkedIn a agrega un configuracion di privacidad na augustus 2024, permitiendo usuarionan opta pa comparti of no comparti data personal pa entrenamento di AI. Sinembargo, e maneho di privacidad actualisa di LinkedIn na september 2024 a declara cu data por wordo uza pa entrenamento di AI sin importa e preferencia di usuario, cu un aviso cu opta pa no participa no lo impacta entrenamento ya conduci.

E demandantenan ta argumenta cu LinkedIn a viola privacidad di usuario conscientemente y a purba sconde su accionnan. Nan ta buscando dañonan no specifica pa incumplimento di contract, violacionnan di e Ley di Competencia Inhusto di California y $1.000 pa persona bou di e Ley federal 'Stored Communications Act'.

Practicanan di data di LinkedIn bou di scrutinio

Na september 2024, LinkedIn a actualisa su maneho di privacidad pa permiti explicitamente e uzo di data di usuario pa entrenamento di modelo di AI, enfatisando su meta pa mehora caracteristicanan impulsa pa AI riba e plataforma. Usuarionan a wordo opta automaticamente den e practica aki pero a wordo duna e opcion pa opta pa no participa a traves di un toggle etiketa *"Data pa Mehoracion di AI Generativo"* den e configuracionnan di Privacidad di Data. Sinembargo, data di usuarionan den e Area Economico Europeo, Suisa y Reino Uni a wordo exclui di e proceso aki, probablemente debi na regulacionnan di privacidad mas estricto den e regionnan aki.

E cambio di maneho aki a provoca reaccion significante, particularmente despues cu usuarionan a descubri cu opta pa no participa no lo afecta data ya uza den entrenamento di AI anterior. Criticonan ta argumenta cu esaki ta mina control di usuario riba nan informacion personal.

Reaccion regulatorio

Despues di preocupacionnan for di e Oficina di Comisionado di Informacion di Reino Uni (ICO), LinkedIn a suspende e uzo di data di usuario di Reino Uni pa entrenamento di AI na september 2024. E ICO a yama e decision aki bon bini, enfatisando e necesidad pa transparencia y confiansa publico den con companianan ta maneha data personal, specialmente den desaroyo di AI. E cambio di LinkedIn a destaca e presion creciente riba companianan tecnologico pa alinea nan practicanan cu standardnan di privacidad global den evolucion.

Contexto di industria mas amplio

E bataya legal contra LinkedIn ta parti di un tendencia di industria mas amplio, mientras cu gigantenan tecnologico ta enfrenta scrutinio aumenta riba nan uzo di data di cliente pa entrenamento di AI. Companianan manera Meta y Zoom tambe a enfrenta acusacionnan similar, lantando preguntanan critico tocante transparencia, consentimento di usuario y practicanan etico den innovacion impulsa pa AI.

E caminda padilanti

Mientras cu e demanda ta progresa, e ta subraya e balansa delicado entre avansa tecnologia di AI y respeta privacidad di usuario. E caso contra LinkedIn por sirbi como un momento crucial den establece standardnan nobo pa con data personal ta wordo uza den e era di AI, reenforsando e importancia di transparencia, responsabilidad y confiansa di usuario den e panorama digital rapidamente den evolucion.

Trump ta menasa Putin cu castigonan economico pa guera di Ucrania

DEN un declaracion audaz, Trump a adverti Putin di un reaccion economico comprensivo si e guera na Ucrania ta persisti. Trump a delinea un plan pa impone impuestonan, tarifanan, y sancionnan severo riba Rusia como parti di un strategia pa presiona Moscu pa termina su agresion militar.

Medidanan economico den enfoke

E medidanan proponi pa Trump ta inclui implementacion di impuestonan riba exportacionnan Ruso, aumenta tarifanan riba productonan liga na companianan Ruso, y impone mas sancionnan dirigi riba oligarcanan Ruso y oficialnan di gobierno. Trump a argumenta cu e pasonan aki lo crea un *“dominio financiero paralisante”* riba e economia di Rusia, forsando e pa reconsidera su postura riba e conflicto continuo na Ucrania.

“E medidanan aki lo no laga espacio pa Putin maniobra,” Trump a declara. *“Rusia mester paga e prijs pa su agresion, y nos lo sigura cu nan ta sinti’e den nan saco.”*

Un cambio drastico den relacionnan Merca-Rusia

Mientras cu Trump a enfrenta critica den pasado pa su supuesto indulgencia den direccion di Putin, su ultimo comentarionan ta representa un cambio skerpi den tono. El a enfatisa cu e administracion aki lo priorisa stabilidad global y *“tene agresornan responsabel.”*

E postura aki ta alinea cu yamadanan for di aliadonan di NATO urgiendo pa disuasionnan economico mas fuerte contra Rusia. Sinembargo, criticonan a cuestiona e cambio repentino di Trump den direccion di maneho, citando su comentarionan anterior cu Ucrania mester negocia directamente cu Rusia pa termina e guera.

Respuesta di Rusia

E Kremlin a descarta e menasanan di Trump como *“postura politico,”* cu un vocero declarando, *“E Federacion Ruso no ta responde na intimidacion of chantahe economico. Nos ta keda enfoca riba logra nos obhetivonan na Ucrania.”*

Moscu a afirma pa hopi tempo cu su accionnan na Ucrania ta defensivo, acusando NATO di provoca e conflicto door di expande den direccion oost. Analistanan ta sugeri cu e proposicionnan di Trump, si wordo implementa, por escala tensionnan mas ainda entre e dos nacionnan, cu repercusionnan potencial pa comercio y diplomacia global.

Implicacion global

E strategia di Trump lo marca un intensificacion significante di medidanan economico di Merca contra Rusia. Mientras cu hopi nacion Occidental ya caba a impone sancionnan riba Moscu, castigonan adicional por tensiona mercadonan internacional, particularmente den energia y agricultura. Rusia ta un exportado grandi di petroleo, gas, y grano, y mas interupcion n’e cadenanan di suministro aki por exacerba inflacion global y insiguridad alimentario.

E caminda padilanti

Mientras cu Trump ta posiciona su mes como un lider fuerte riba e escenario internacional, su retorica di liña duro contra Putin ta subraya e riesgonan geopolitico di e conflicto di Ucrania. Si su proposicionnan ta gana traccion ta depende di su fortunanan politico y e dinamica den evolucion di e guera.

P’awo, mundo ta observa mientras cu tensionnan entre Merca y Rusia ta sigui escala, cu riesgonan halto pa ambos nacion y e comunidad global.

Corte Hulandes ta ordena gobierno pa reduci contaminacion di nitrogeno drasticamente pa 2030



CORTE Hulandes a dicta sentencia cu e estado mester tuma accion inmediato y decisivo pa reduci contaminacion basa riba nitrogeno cu 50% pa 2030, teniendo e gobierno responsabel pa su negligencia den atende e problema ambiental critico aki. Incumplimento cu e meta aki lo resulta den un boet di €10 miyon, segun e decision di e corte dia 22 di januari 2025.

E veredicto di corte

Hues Jerzy Luiten a declara cu e gobierno Hulandes a actua ilegalmente den direccion di Greenpeace y e habitatnan mas vulnerabel di e nacion, manera delinea bou di e directivanan Europeo di parha y habitat. El a enfatisa e ausencia di un plan concreto y accionabel pa atende emisionnan di nitrogeno desde cu e strategia di e administracion anterior a wordo elimina.

"Te awor, ningun alternativa funcional a wordo presenta p'e gabinete," Luiten a bisa, destacando e urgencia di reduci depositonan di nitrogeno den areanan protegi bou di e red Natura 2000. E red aki ta inclui 160 habitat vulnerabel a traves di Hulanda, hopi di cual ta enfrenta menasanan ecologico di contaminacion excesivo di nitrogeno.

E crisis di nitrogeno

Hulanda ta luchando cu contaminacion di nitrogeno causa principalmente pa practicanan di agricultura, uzo di combustibel fosil y fertilisantenan artificial. E contaminantenan aki ta menasa biodiversidad, poniendo na riesgo e perdida di mata y bestianan unico den e regionnan ecologicamente rico di e pais.

Greenpeace, cu a hiba e caso corte, a argumenta cu medidanan drastico ta esencial pa salba e habitatnan aki. *"E caso aki t'e ultimo chens pa salba e ecosistemanan mas vulnerabel,"* Greenpeace a declara durante e audiencianan di november.

E directivanan di parha y habitat di EU, cu ta sostene Natura 2000, ta rekeri estadonan miembro pa proteha y restaura areanan designa. Hulanda a lucha pa cumpli cu e obligacionnan aki debi na stancamento politico y interesnan conflictivo, particularmente for di sectornan di agricultura y industria.

Respuesta politico

E sentencia ta expone e retonan cu e actual gobierno di coalicion di derecha ta enfrenta, lidera p'e partido pro-campo BBB. Minister di agricultura Femke Wiersma a aboli e plannan di reduccion di nitrogeno di e gobierno anterior pero ainda no a propone un alternativa cla.

Lider di BBB Caroline van der Plas a defende e accionnan di e gobierno, declarando, *"Nos ta enfrenta legislacion deficiente laga atras pa gabinetenan anterior. E gabinete aki ta trahando extremadamente duro pa haya un solucion."*

Greenpeace a yama e sentencia di e corte bon bini, yamando e un victoria despues di añanan di inaccion. *"E veredicto aki ta mustra cu e plannan di gabinetenan anterior ta inadecuado. Awor nan absolutamente mester bin cu un plan,"* vocero di Greenpeace Hilde Anna de Vries a bisa.

Mirando padilanti

E gobierno Hulandes tin e derecho di apela e sentencia, pero corte a ordena accion inmediato pa atende contaminacion di nitrogeno. Cu e medio ambiente den balansa, e atencion ta riba e gobierno pa diseña un strategia comprensivo cu ta cumpli cu obligacionnan di EU y ta mitiga daño ecologico. Ambientalistanan tin speransa, pero e caminda padilanti ta keda incierto mientras cu lidernan politico ta atende e problema contencioso aki.

DEPORTE



DEPORTE@AWEMAINTA.COM

Red Machine Youth Baseball Aruba ta inaugura uniform nobo y ta cla pa campeonato

RED Machine Youth Baseball ta orguyoso y ta cla pa un era nobo di baseball. Cu cinco ekipo activo den youth baseball, Red Machine ta kibrando barera cu dedicacion incansabel pa su hoben deportistanan.

Pa cuminsa e campeonato di 2025, e organisacion a batisa uniformnan nobo pa dos ekipo (U8) y tambe (U10) Divi Impact.

Red Machine baseball a wordo funda den April na aña 1959.

Den transcurso di añanan e organisacion a keda transforma y innova y actualmente e prioridad di Red Machine baseball ta pa focus principalmente riba nos futuro peloteronan.



Red Machine ta consisti di cinco ekipo, team U6, bou guia di Coach Sean Toppenberg, team U8 bou guia di Coach Marwin Briesen, team U10 bou guia di Coach Edward Bregita, team U10 (2), bou guia di Coach Chris “Teddy” Nedd y Team U12 bou guia di Coach Ezra Bosnie.

Adicionalmente e organisacion ta ricibi sosten di assistent Coaches incluso Darryll Leito, Derward Ruiz, Jair Thompson, Nathan Ponson, Imro Gonzalez, Geomar Tromp, Vickmar Winklaar y sin laga afo e mayornan cu ta duna nos un man, e board completo, e curason di team Jou Flanegin, team moms y nos fanaticonan conoci como e trein di ambiente.

Red Machine ta extende palabra di gradicimento na e sponsor principal Divi Impact Foundation cu a sostene e muchanan di U8 y U10 pa e peloteronan subi veld cu uniform nobo pa nan weganan den 2025.

Pa miedo di violencia

Fanaticonan di Feyenoord prohibi di presencia partido di Champions League na Lille



AUTORIDADNAN Frances a prohibi fanaticonan di Feyenoord di atende e final di e fase di grupo di Champions League contra Lille otro siman debi na miedo di violencia. E decision, publica diaranson p'e ministerio di asuntonan interior di Francia, ta destaca preocupacionnan continuo tocante disturbio di orden publico liga n'e base di fanatico di Feyenoord cu ta biaha.

Preocupacionnan riba violencia di fanatico

E partido, programa pa tuma luga dia 29 di januari n'e Stade Pierre-Mauroy na Lille, lo sigui sin e presencia di fanaticonan di Feyenoord. Autoridadnan Frances a cita un *"riesgo real y serio di confrontacion"* entre fanaticonan di e dos clubnan, mustrando riba incidentenan anterior di violencia envolviendo fanaticonan di Feyenoord.

E ministerio a destaca cu e partidonan di Feyenoord como bishitante hopi biaha a wordo daña pa disturbio causa pa *"comportacion violento di cierto fanatico of individuonan cu ta pretende di ta fanatico di e team aki."* E decision ta sigui varios incidente di alto perfil di violencia di fanatico asocia cu e club Hulandes.

Detaye tras di e prohibicion

E declaracion di e ministerio a revela cu aproximadamente 3.600 fanatico di Feyenoord tabatin planea pa biaha pa Lille, a pesar cu solamente 2.600 ticket a wordo asigna n'e club Hulandes. Entre e biaheronan, 500 fanatico a wordo identifica como riesgonan potencial pa siguridad publico.

Autoridadnan a expresa preocupacion cu alrededor di 1.000 fanatico sin ticket por purba forsa nan entrada den e stadion. Pa preveni incidentenan asina y garantisa e siguridad di e espectadornan y e publico general, e prohibicion di biahe a wordo considera necesario.

Incidentenan ta aumenta preocupacion

Aumentando e tensionnan, e partido recien di Feyenoord contra Bayern Munich diaranson a wordo para brevemente debi na visibilidad pober causa pa vlamnan y vuurwerk cendi pa fanaticonan tras di un di e golnan. E wega a wordo para pa shete minuut, destacando problemanan continuo cu comportacion di multitud y hustificando mas ainda e decision di autoridadnan Frances pa implementa medidanan estricto p'e partido na Lille.

Un situacion dificil

Feyenoord a enfrenta un serie di controversianan rond di su base di fanatico den e ultimo añanan, cu varios partido Europeo opacifica pa violencia y comportacion rebelde. Mientras cu fanaticonan leal ta hunga un rol integral den crea un atmosfera electrificante, e club ta sigui lucha cu maneha un subgrupo di fanatico propenso na accionnan perturbador.

Mientras cu Feyenoord ta prepara p'e partido critico di fase di grupo, e ausencia di su fanaticonan na Lille por baha un poco di e intensidad spera riba dia di partido. Pa ambos club, e enfoke lo keda riba e veld, pero e problema mas amplio di violencia di fanatico ta persisti como un reto pa futbol Europeo. Mientras cu organismonan gobernante y autoridadnan local ta tuma accion, e speransa ta pa balansa apoyo apasiona cu e siguridad di tur envolvi.

Resultadonan emocionante den henter e continente

Resumen di futbol Europeo di mita di siman



E partidonan di mita di siman den henter Europa a entrega un fiesta di golnan, drama, y sorpresa mientras cu teamnan a bataya den varios competencia. For di thrillernan cu hopi gol te cu actuacionnan dominante, aki tin un resumen di e resultadonan di diamars 21 di januari y diaranson 22 di januari.

Partidonan di diamars: Drama y finalnan emocionante

E accion a cuminsa diamars cu Atalanta dunando un actuacion magistral contra Sturm Graz. E ekipo Italiano a domina for di comienso te final, sigurando un victoria enfatico di 5-0 na cas, lagando e ekipo



Austriaco sin contesta.

Monaco a gana Aston Villa 1-0 den un partido hopi disputa, mustrando disciplina defensivo y finalisacion clinico. Mientras tanto, Atletico Madrid a mustra nan curashi cu un victoria lucha di 2-1 riba Bayer Leverkusen, danki na un actuacion decisivo den di dos mita.

Den un encuentro emocionante, Barcelona a triunfa riba Benfica cu un victoria di 5-4 na Lisboa. E wega a mira ambos ekipo intercambiando golpinan den un rollercoaster di golnan, cu e poder di atake di Barcelona mustrando suficiente pa sigura e victoria.

Bologna a sorprende Borussia Dortmund cu un victoria di 2-1, agregando un otro capitulo na e dificultadnan di e ekipo Aleman. Club Brugge y Juventus a hunga un empate sin gol, cu ningun di dos ekipo logrando di kibra e punto morto den un partido domina pa actuacionnan defensivo solido.

Otro caminda, PSV Eindhoven a gana Crvena Zvezda den un victoria di 3-2 na Belgrado, mientras cu Liverpool a sigura un victoria di 2-1 riba Lille den un encuentro tenso na Anfield. Stuttgart a derota Slovan Bratislava 3-1, cu nan calidad di atake briyando.

Partidonan di diaranson: Sorpresanan y dominio

E partidonan di diaranson a continua e emocion, cu RB Leipzig sigurando un victoria smal di 2-1 riba Sporting Lisbon, mustrando nan resistencia. Shakhtar Donetsk a gana Brest comodamente 2-0, demostrando nan superioridad durante henter e wega.

AC Milan a logra un victoria chikito di 1-0 riba Girona, mientras cu Arsenal a lucha pa un victoria di 3-0 contra Dinamo Zagreb na Emirates, cementando nan dominio. Celtic tambe a sigura un victoria preta di 1-0 riba Young Boys Bern, deleitando nan publico local.

Den un di e actuacionnan sobresaliente, Feyenoord a sorprende Bayern Munich cu un victoria dominante di 3-0, mustrando nan habilidad di atake y solidez defensivo. Paris Saint-Germain a sali victorioso den un clash blockbuster, derrotando Manchester City 4-2 na Paris.

Real Madrid a domina Red Bull Salzburg cu un victoria rotundo di 5-1 na Santiago Bernabeu, mientras cu Inter Milan a sigura un victoria smal di 1-0 riba Sparta Prague, manteniendo nan campaña riba bon caminda.

Un siman pa corda

E partidonan di e siman aki a destaca e naturalesa impredecibel di futbol Europeo, cu teamnan mustrando determinacion, resistencia, y flair. For di resultadonan emocionante te cu sorpresanan impactante, e partidonan di mita di siman a provee fanaticonan cu hopi pa papia di dje mientras cu e careda pa gloria ta intensifica den henter e continente.

Ichiro Suzuki, CC Sabathia y Billy Wagner eligi pa Baseball Hall of Fame



ICHIRO Suzuki, CC Sabathia y Billy Wagner a gana nan luga entre e leyendanan di baseball, sigurando e 75% di votonan necesario riba e boleta di Baseball Writers' Association of America (BBWAA) Hall of Fame. E resultadonan, anuncia diamars anochi riba MLB Network, ta marca un momento significante pa tur tres hungado. Suzuki y Sabathia a wordo inclui den nan prome aña di eligibilidad, mientras cu Wagner a logra e honor den su di 10 y ultimo aña riba e boleta.

E trio lo join e personanan inclui previamente anuncia Dick Allen y Dave Parker, cu a wordo selecta p'e Comite di Era di Baseball Clasico luna pasa. Hunto, e hungadonan aki ta forma e Class di Baseball Hall of Fame di 2025, cu e ceremonia di inclusion programa pa tuma luga diadomingo 27 di juli, n'e Clark Sports Center na Cooperstown, N.Y.

Careranan historico reconoci

E eleccion di Ichiro Suzuki tabata anticipa pa fanatico y expertonan por igual. E ex-hardinero di Seattle Mariners y New York Yankees a revoluciona e wega cu su bateo impecabel, velocidad y habilidadnan defensivo. Un 10-biaha All-Star y dos-biaha campeon di bateo, Suzuki a acumula 3.089 hit di MLB, hunto cu 1.278 hit adicional den Nippon Professional Baseball di Hapon, cementando su legado como un di e miho batiadonan den historia di baseball.

CC Sabathia, conoci pa su picheo dominante y longevidad, tabata igualmente merecedor di su inclusion di prome boleta. E as zurdo a hunga 19 temporada den MLB, principalmente cu e Cleveland Indians, Milwaukee Brewers y New York Yankees. E logronan di carera di Sabathia ta inclui un Premio Cy Young, seis aparicionnan All-Star y un campeonato di Serie Mundial cu e Yankees na 2009. El a retira cu 3.093 ponche, clasificando na di 16 luga riba e lista di tur tempo.

E inclusion di Billy Wagner den su ultimo aña riba e boleta tabata un momento di triunfo pa un di e ceradonan mas consistente y temibel di baseball. Wagner, un shete-biaha All-Star, ta clasifica na di seis luga riba e lista di tur tempo di salvada cu 422. Su carera remarcabel tabata caracterisa pa su habilidad pa domina batiadonan contrario cu un fastball candela y control preciso.

Omision notabel

A pesar di un actuacion impresionante, Andruw Jones no a logra inclusion, ricibiendo 261 voto y 66.2% di e total. Jones, un cinco-biaha All-Star y 10-biaha ganado di Guante di Oro, a haci progreso significante den e votacion pero lo mester warda su destino den consideracion di comite den futuro.

Mirando padilanti

E Class di 2025 ta celebra un mescla di leyendanan di prome boleta y honornan spera pa hopi tempo. Mientras cu fanatico y hungadonan ta prepara p'e ceremonia di inclusion, e atencion lo briya riba Cooperstown, un testimonio di e legado duradero di e streanan mas grandi di baseball.



Conan O'Brien lo ricibi e premio Mark Twain pa Humor Americano



CONAN O'Brien a wordo selecta pa ricibi e di 26 Premio Mark Twain pa Humor Americano for di e John F. Kennedy Center for the Performing Arts. E prestigioso premio, nombra tras di e famoso humorista Mark Twain, lo wordo presenta na O'Brien na un evento di gala dia 23 di maart n'e Kennedy Center Concert Hall. E anochi lo presenta figuranan prominente for di e mundo di comedia.

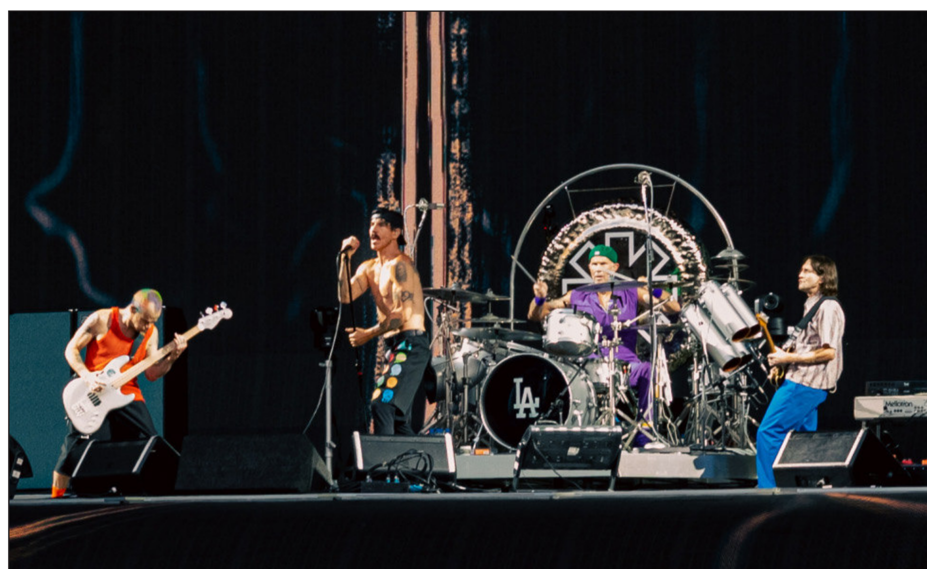
O'Brien, conoci pa su trabou riba "Saturday Night Live," "The Simpsons," y television nocturno, a wordo elogia pa su habilidad pa combina comedia inteligente, bobo y audaz durante cuater decada. Deborah F. Rutter di e Kennedy Center a remarca e contribucionnan inventivo y cu ta pusha limite di O'Brien n'e industria di entretenimento.

O'Brien a responde humoristicamente n'e honor, reclamando cu e tabata wordo reconoci pa su "trabou como un piloto di barco riba rio." Ganadonan anterior di e Premio Mark Twain ta inclui Richard Pryor, Carol Burnett y Julia Louis-Dreyfus.

Pa yuda cu incendio forestal

Concierto benefico FireAid pa presenta un lineup yen di artista

E concierto benefico FireAid, organisa pa sostene e esfuersonan di auxilio p'e incendionan forestal di Los Angeles, lo presenta un lineup impresionante di artistanan, incluyendo Lady Gaga, Stevie Nicks, Billie Eilish, e Red Hot Chili Peppers, Katy Perry, Pink y mas. Otro artistanan notabel ta inclui Gracie Abrams, Green Day, Joni Mitchell, Rod Stewart y Sting. Dave Matthews y John Mayer tambe lo colabora riba



escenario pa prome biaha.

E concierto lo tuma luga dia 30 di januari n'e Kia Forum y Intuit Dome na Inglewood, Los Angeles. E lo wordo transmiti globalmente riba plataformanan manera Apple Music, Netflix, Prime Video y mas. E ganashinan lo financia esfuersonan di reconstruccion y iniciativanan pa preveni desasternan di candela den futuro na Sur California, cu contribucionnan maneha p'e Fundacion Annenberg.

E incendinan forestal recien a devasta Condado di Los Angeles, tumando bida di por lo menos 25 persona y destruyendo miles di cas.

Controversia ta surgi riba uzo di AI den pelicula 'The Brutalist'



E uzo di AI den e produccion di "The Brutalist" a genera un debate tocante e rol di tecnologia den cinematografia. Editor Dávid Jancsó a revela cu AI a wordo uza pa mehora e dialogo na idioma Hungaro di e actornan principal Adrien Brody y Felicity Jones, haciendo cu e zona mas

→→

autentico. E herment di AI, desaroya p'e compania Ucraniano Respeecher, a yuda acelera post-produccion door di refina e dialogo, aunke Jancsó a enfatisa cu e actuacionnan di e actornan a keda intacto.

Mientras cu AI ta wordo uza cada bes mas pa creacion di background y otro tareanan intensivo di labor, algun den e industria di pelicula ta expresa preocupacion riba su potencial pa reemplasa trabounan creativo. Criticonan ta argumenta cu altera e actuacion di un actor a traves di AI ta lanta preguntanan tocante autenticidad. Director Brady Corbet a defende e decision, declarando cu e proceso di AI tabata destina pa preserva e actuacionnan di e actornan y sigura precision linguistico sin reemplasa nan. E uzo di AI den e contexto aki ta keda un topico debati fervientemente.

Lily Allen ta refleha riba su luchanan di pasado cu alcohol y droga



LILY Allen, e cantante Britanico di 39 aña, recientemente a papia tocante con alcohol y droga a impacta su personalidad negativamente. Den un entrevista cu Grazia, el a admiti cu su abuso di substancia a haci'e "un persona malo" y a bisa cu e tabata "un desastre" durante su añanan 20. Allen a revela cu despues di enfrenta scrutinio constante di media, el a recori na alcohol y droga pa enfrenta e situacion, cu e meta pa venga esnan cu a critic'e.

Allen, cu a gana fama cu su single di debut na 2006 "Smile," a stop di bebe alcohol y uza droga cinco aña pasa. Recientemente, el a busca ayudo na un clinica di trauma na Merca debi na luchanan cu salud mental, incluyendo atakenan di panico. Den un podcast, el a comparti cu su estado mental tabata deteriorando. Rapportnan ta sugeri cu su problemanan emocional por ta liga na su separacion cu e actor David Harbour, aunke ningun di dos partido a confirma esaki.

Brad Pitt ta responde na fraude dirigi riba fanatico



BRAD Pitt a expresa su angustia riba un estafa recien den cual un muhe Frances, Anne, a wordo engaña pa perde 830.000 euro. E muhe tabata kere cu e tabata den un relacion romantico cu e actor di 61 aña, kende no tin cuentanan di media social verifica. E estafador a uza →→

potretnan manipula y imagennan genera pa AI pa gañ'e, alegando cu Pitt tabata bou tratamento pa cancer di riñon y tabatin mester di ayudo financiero debi na cuentanan congela for di su divorcio cu Angelina Jolie.

E vocero di Pitt a condena e uzo di nombernan di celebridad pa actividadnan fraudulento, destacando e importancia di cautela ora ta trata cu contactonan online no solicita. E actor a conseha hende pa no envolve nan mes cu mensahenan asina, specialmente ora actornan no tin profilnan publico di media social. Anne a comparti su experiencia riba e programa di television Frances Sept à huit, detayando con el a wordo engaña pa transferi sumanan grandi di placa prome cu el a realisa cu e tabata wordo estafa.

Shakira ta yega Mexico pa prepara pa 'Las Mujeres No Lloran World Tour'

E cantante Colombiano Shakira a yega Ciudad di Mexico pa prepara pa su proximo Las Mujeres No Lloran World Tour, cu ta programa pa cuminsa dia 11 di februari na Brazil. E tres-biaha ganador di Premio Grammy a wordo ricibi pa fanaticonan y media n'e Aeropuerto Internacional Felipe Ángeles.

Shakira a comparti su emocion tocante reconecta cu su



fanaticonan, particularmente hende muhe y a expresa su deseo pa disfruta di cuminda Mexicano local, mencionando taco, flauta y jícama cu salo y lamunchi. El a revela tambe cu Mexico lo ta un localidad clave pa su ensayonan ya cu e pais ta sede di 11 di su fechanan di gira, incluyendo shete na Ciudad di Mexico, dos na Guadalajara y dos na Monterrey.

E gira di Shakira tambe lo bishita paisnan manera Colombia, Argentina, Peru, Brazil, Canada y Merca. Na Mexico, e lo presenta n'e GNP Seguros Stadium, unda recientemente el a wordo honra pa su presentacionnan.

Pa di cinco aña consecutivo

Trevor Noah pa presenta e di 67 Grammy Awards



TREVOR Noah, e actor y comediante Sudafricano, lo regresa como e presentador di e di 67 Anual Grammy Awards p'e di cinco aña consecutivo. E evento prestigioso, cu ta honra e miho den musica, lo tuma luga dia 2 di februari n'e Crypto.com Arena na Los Angeles. Beyoncé ta lidera e nominacionnan cu 11 mencion, sigui pa Charli XCX cu shete y Sabrina Carpenter y Chappell Roan cu seis.

E ceremonia di e aña aki ta tuma un significancia adicional, ya cu e lo recauda fondo pa yuda e esfuersonan di recuperacion na California despues di incendio forestal devastador cu a cobra por lo menos 27 bida. E Grammy Awards →→



tambe lo honra e first responders pa nan trabou.

E ceremonia lo wordo transmiti live riba CBS y disponibel on demand via Paramount+. Trevor Noah, un dos-biaha ganado di Emmy y comediante nomina pa Golden Globe, lo trece su ingenio n'e evento un biaha mas.

Ryan Gosling den combersacion pa protagonisa

Den Pelicula Nobo di Star Wars



RYAN Gosling ta den negociacion pa protagonisa den un proximo pelicula di Star Wars, dirigi pa Shawn Levy. Segun The Hollywood Reporter, e actor tres biaha nomina pa Oscar ta cla pa encabesa e proyecto, cu ta den desaroyo p'e ultimo dos añanan. Levy, conoci pa su trabou riba Deadpool y Wolverine, ta colaborando cu escritor Jonathan Tropper riba e pelicula.

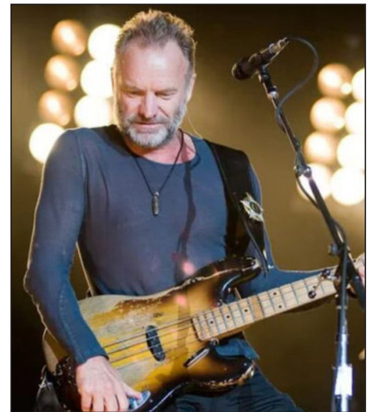
Detaye tocante e trama ta keda scars, pero a wordo confirma cu e proyecto aki lo ta independiente di e saga Skywalker. Si Gosling finalisa su envolvimento, e pelicula ta spera di cuminsa produccion den herfst, marcando e proximo pelicula grandi di Star Wars den desaroyo.

Levy y Tropper, kendenan a traha hunto anteriormente riba This is Where I Leave You (2014) y The Adam Project (2022), ta treciendo un perspectiva fresco n'e universo di Star Wars. E ultimo produccion grandi di Star Wars, The Mandalorian and Grogu, ta programa pa wordo lansa na mei 2026.

Debi na problemanan di salud

Sting ta pospone conciertonan y aparicion na premiacion

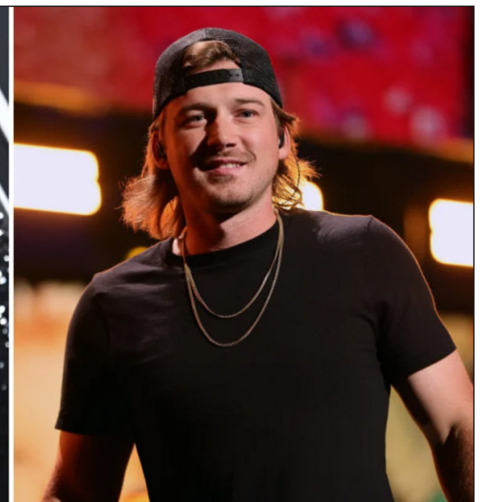
STING, e musico Britanico renombra, a pospone dos concierto proximo na Merca y a cancela su aparicion n'e Bass Magazine Awards debi na problemanan di salud. E artista di 73 aña tabata programa pa presenta na Phoenix, Arizona, dia 24 di januari y na Wheatland, California, dia 26 di januari. Ambos show a wordo reprograma pa 1 di juni y 28 di mei, respectivamente. Adicionalmente, Sting lo no atende e ceremonia di premiacion dia 25 di januari, unda e lo a ricibi un premio pa logro di bida.



Un vocero p'e artista a declara cu e decision a wordo tuma despues di conseho medico. A pesar di e contratiempo, Sting a expresa gratitud na su fanaticonan pa nan comprension y apoyo. Su proximo presentacion ta planea pa 8 di februari na Indianapolis, unda e lo join Billy Joel. Sting lo continua su gira Sting 3.0, cu ta inclui stopnan na Latino America, Sur Africa, UAE y Europa mas laat e aña aki.

Taylor Swift y Morgan Wallen ta lidera nominacionnan

Pa 2025 iHeartRadio Music Awards

E nominacionnan p'e iHeartRadio Music Awards di 2025 a wordo anuncia, cu Taylor Swift y Morgan Wallen liderando e grupo, cada uno ganando 10 nominacion. Kendrick Lamar, Post Malone y Sabrina Carpenter a sigui cerca cu nuebe nominacion. E Eras Tour di Swift a gana e premiacion di Tour di e Siglo, mientras cu Lady Gaga lo ricibi e iHeartRadio Innovator Award di 2025 y Mariah Carey lo wordo honra cu e Icon Award.

E ceremonia, programa pa dia 17 di maart riba FOX, lo rindi tributo na Los Angeles despues di e incendio forestal recien y lo promove donacionnan pa FireAidLA.com. Categorianan principal ta inclui Cancion di e Aña, Pop Song di e Aña, Artista di e Aña y Miho Colaboracion. Swift, Doja Cat, Billie Eilish y Morgan Wallen ta entre e contendientenan principal. E evento lo presenta artistanan diverso a traves di e generonan pop, country, hip-hop y R&B.

TECNOLOGIA

E revolucion di compras

Supermercado automatico di Amazon



IMAGINA drenta den un supermercado, coy e productonan cu bo tin mester y sali sin pasa via un cahero. E ta zona manera algo saca di un pelicula di science fiction, pero Amazon ya a haci'e realidad cu su supermercadonan automatico, conoci como Amazon Go. E establecimentonan aki ta transformando e experiencia di compra, eliminando e filanan largo y cambiando e manera cu nos ta interactua cu e espaciona comercial.

Con e ta traha?

Tur cos ta cuminsa na momento cu bo drenta den e tienda door di scan un QR Code for di e aplicacion di Amazon. Unabes aden, e camara y e sensornan ta scan e productonan cu bo ta scoge y ta agrega nan automaticamente den bo shopping cart virtual. B'a cambia di opinion y bo a debolbe algo n'e shelf? No tin problema: e sistema ta detect'e y ta elimin'e for di bo cuenta. Ora bo cla, simplemente bo ta cana sali y e pago ta wordo realisa automaticamente for di bo cuenta di Amazon.

E modelo di negoshi aki ta basa riba tecnologia avansa manera inteligencia artificial, aprendisahe automatico y vision via computer. Aunke e por zona intimidante pa algun, e obhetivo ta pa haci cu cumpra ta mas lihe, comodo y eficiente.

Naturalmente, e innovacion aki no ta keda sin debati. Algun hende a expresa preocupacion p'e perdida di trabao den e sector minorista y p'e uzo masivo di dato personal. Sinembargo, tambe tin esunnan cu ta destaca e bentahanan, manera e posibilidad di realisa compras rapido den orario preta of evita aglomeracion den oranan pik.

Actualmente, e suprmercadonan automatico di Amazon ta ubica principalmente na Merca, aunke ya na a cuminsa expande rib'e otro mercadonan. E tecnologia aki tambe ta inspirando e otro empresanan pa "rethink" con e comercio minorista lo ta den futuro.

Definitivamente, Amazon Go ta marcando un antes y un despues den mundo di compras. Aunke ta keda ainda un caminda pa cana p'e modelo aki ta accesibel na nivel global, un cos ta cla: e forma cu nos ta cumpra nunca lo ta mesun cos. Lo bo tribi pa purba?



NOW PLAYING



Flight Risk

A U.S. marshal boards a small plane to transfer a government witness to New York. As they cross the Alaskan wilderness, tensions start to rise as not everyone on the flight is who they appear to be.



Wolf Man

Blake and his family are attacked by an unseen animal and, in a desperate escape, barricade themselves inside a farmhouse as the creature prowls the perimeter. As the night stretches on, however, Blake begins to behave strangely, transforming into something unrecognizable that soon jeopardizes his wife and daughter.



A Real Pain

Mismatched cousins David and Benji tour Poland to honour their grandmother. Their adventure becomes complicated as old tensions resurface while exploring their family history.



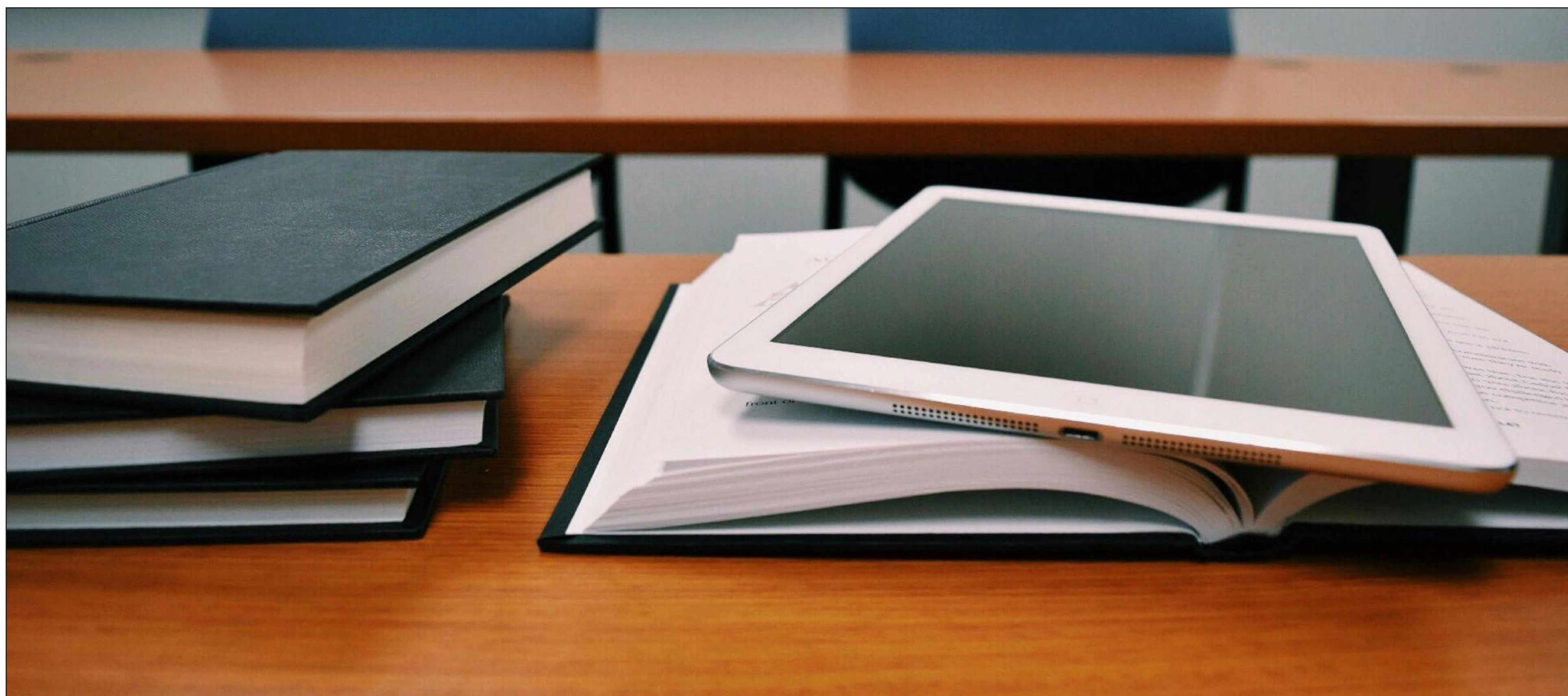
Sky Force

Sky Force is an Indian Hindi-language action drama film about India's retaliatory attack on the Sargodha airbase of Pakistan in the Indo-Pakistani air war of 1965, which marked India's first airstrike. The film stars Akshay Kumar and Veer Pahariya alongside Sara Ali Khan and Nimrat Kaur.

For Showtimes and Online Ticketing: www.caribbeancinemas.com

Un yamada na priorisa aprendisahe den 2025

Awe ta Dia Internacional di Educacion



DIA 24 di januari ta celebra Dia Internacional di Educacion, un fecha designa p'e Asamblea General di Nacionnan Uni pa destaca e papel crucial cu educacion ta hunga den e construccion di sociedad sostenibel, inclusivo y prospero. E dia aki ta busca no solamente crea conscientisacion riba e importancia di acceso igual na aprendisahe, sino tambe fomenta e accion global pa supera e retonan cu e derecho fundamental aki ta enfrenta.

Den 2025, e conmemoracion ta adkiri un relevancia special, ya cu e pandemia y e crisisnan economico global a amplifica e desigualdadnan den e acceso na educacion. Segun e datonan reciente di UNESCO, aproximadamente 244 miyono di mucha y hoben den e mundo ainda ta fuera di e sistema educativo. E cifra aki ta pone den evidencia e necesidad urgente di redobla esfuerso pa garantisa cu e aprendisahe ta un realidad pa tur.

E aña aki, e tema central di Dia Internacional di Educacion ta enfoca den "Inverti den hende, priorisa educacion". E lema aki ta subraya e importancia di destina recurdo adecua y sostenibel n'e sistemanan educativo, promoviendo un educacion di calidad cu no solamente ta forma e studiantenan den habilidad academico, sino tambe ta fomenta balor como empatia, sostenibilidad y innovacion.

Na Aruba, aunke e indicenan di alfabetisacion ta halto, e enfoke pa enseñansa inclusivo ta sigui ta un tema den desaroyo. E educacion den idioma y habilidad digital, por ehempel, ta wordo amplia pa prepara e studiantenan pa un mercado laboral cada biaha mas competitivo. Sinembargo, e sosten n'e studiantenan cu necesidad special y e modernisacion di e infrastructura educativo ta sigui ta reto clave.
Dia Internacional di Educacion ta corda nos cu inverti den e aprendisahe no solamente ta mehora e calidad di bida di e individuonan, sino tambe ta fortalece e economianan, ta fomenta e cohesion social y ta sinta base pa un futuro mas igual. E ta un yamada n'e gobiernonan, n'e organisacionnan y e ciudadanonan pa nan traha hunto pa un mundo caminda educacion ta berdaderamente un derecho universal.

Celebrando Dia Mundial di e Cultura Africano y di e Afrodescendientenan

CADA 24 di januari, mundo ta conmemora Dia Mundial di e Cultura Africano y di e Afrodescendientenan, un fecha proclama pa UNESCO na 2019 pa reconoce e rikesa y diversidad di e culturanan Africano y Afrodescendientenan, como tambe nan contribucion n'e desaroyo di humanidad. E dia aki tambe ta promove inclusion, igualdad y e eradicacion di discriminacion racial den tur su formanan.

E eleccion di dia 24 di januari no ta casual, ya cu e ta cuadra cu e adopcion di e Carta p'e Renacemento Cultural Africano na 2006, un documeto cu ta subraya e importancia di e cultura como motor di progreso y unidad na Africa y den e comunidadnan Afrodescendiente den e diaspora.



E celebracionnan ta inclui evento cultural, seminario, exposicion artistico, musica, danza y otro actividad cu ta pone den balor e tradicion y e expresionnan artistico Africano. Tambe ta un oportunidad pa reflexiona riba e retonan cu e personanan Afrodescendiente ta enfrenta den termino di racismo structural, pobresa y exclusion social.

Den Caribe y Latino America, unda cu gran parti di e poblacion tin raiz Africano, e fecha aki ta resalta e influencia Africano den e gastronomia, musica, religion y otro aspecto cultural cu ta enrikece e regionnan aki. Aki na Aruba, e cultura Africano ta presente den practica manera musica y den e origen di danza trandicional.

Fuera di celebra, e dia tambe ta busca pa inspira accion concreto pa fortalece e identidad cultural y garantisa e derecho di e Afrodescendientenan rond mundo.
Segun e datonan di Nacionnan Uni, cerca di 200 miyon persona nan Latino America ta wordo identifica como Afrodescendiente, un cifra cu ta destaca e necesidad di promove maneho publico cu ta impulsa nan inclusion y bienestar.

Dia Mundial di e Cultura Africano y di e Afrodescendientenan ta un recordatorio di e impacto global di e herencia cultural aki y un yamada na humanidad pa balora y proteha e diversidad como un rikesa comparti. Celebra e fecha aki ta reconoce e historia, logro y e contribucion di e pueblonan Africano y e Afrodescendientenan na mundo.

Lotto ta introduci un miembro nobo di Instacash "High Voltage Cash"!



DIABIERNA 24 di januari, Lotto, e loteria di Aruba, ta contento di por anuncia un integrante nobo "High Voltage Cash" den e famia di Instacash cu lo duna bo e oportunidad pa gana placa cash al instante!

Abo ta cla pa gana placa instantaneamente y no mester warda pa sorteo? Desde dialuna awo, 27 di januari Lotto lo trece un adicion mas na e famia di Instacash cu ta yama High Voltage Cash.

E wega di High Voltage Cash ta costa solamente 5 florin cu lo tin diferente premio cash y bo por gana te cu Afl. 10.000,-!

Con pa hunga:

Bishita bo rebendedo di Lotto preferi y pidi pa e wega di High Voltage Cash desde dialuna awo. Ora bo cumpra e wega di High Voltage Cash, bo ta ricibi un ticket for di bo rebendedo pa e wega. Riba e ticket bo ta wak e parti di number ganado y bo numbernan. Ora bo match cualkier di bo numbernan cu e numbernan ganado, bo ta gana e premio bou di e number cu bo a match.

Lightning Bolt Bonus: Ora cu e number bou di e High Voltage ta match cu cualkier di e Number Ganado, multiplica e premio cu bo a gana cu e Bolt Bonus Multiplier.

E prijs pa e ticket di High Voltage Cash ta costa 5 florin y bo por gana diferente premio te cu e premio grandi di 10.000 florin!

Instacash ta duna bo e oportunidad pa hunga bo weganan preferi manera 5X The Cash, 10X The Cash, 20X The Cash, Bingo, Money Tree, Match for Cash, Gold Mine, Hot Numbers, e famia di Instant Jackpot, Tic Tac Cash, Shooting Star, Buckets of Cash, Strike, Stack-O-Cash y awo High Voltage Cash cu ta dunabo e chens pa gana placa al instante!

Lotto, E Loteria di Aruba tin diferente wega, Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wega di Number di Korsou di Lotto, Lucky 3, Multi-X, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega y cu su Mega Plus y e diferente weganan di Raspa y Gana y Instacash. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla.

E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

Mon Plaisir College Havo-Vwo cu bingo fundraising pa studiante bay Hulanda

MON Plaisir College Havo-Vwo ta recaudando fondo pa e studiantenan di HAVO 4 por experencia nan 'studiereis' pa Hulanda. Manera ta conoci, e studiantenan cu ta den 'voorexamen' klas na Aruba, ta haya e oportunidad pa biaha bay Hulanda y conoce e pais. Ademas, e studiantenan ta haya e oportunidad pa wak e estilo di bida, cultura y tambe e sistema di educacion na Hulanda.

Durante e biahe aki, e studiantenan lo bishita diferente universidad na Hulanda pa haya informacion y tambe un miho bista di diferente programa di estudio. E meta di e biahe aki ta pa duna e studiante un idea pa yuda guia nan pa cu nan escogencia ora cu nan caba cu voortgezet onderwijs na Aruba. Ta haci esaki cu e cooperacion di diferente organisacionnan na Hulanda cu ta focus pa yuda prepara studiante di Caribe pa e etapa nobo aki di nan bida pa asina ta exitoso.

Pa haci e biahe aki un realidad, e studiantenan di HAVO 4 di Mon Plaisir College Havo-Vwo ta trahando duro pa recauda fondo pa nan biahe. Conhuntamente cu Bingo Aruba, lo tin un bingo special di Mon Plaisir College Havo-Vwo dia 1 di februari 2025 pa 7'or di anochi. Tur hende por participa na e bingo aki cu e chens pa gana e premio mayor di e bingo, cual ta 2000,- florin cumprando un carchi cu ta costa solamente 10,-.

Mon Plaisir College Havo-Vwo ta invita pueblo di Aruba pa cumpra nan bingo pa por yuda e studiantenan haci e biahe aki un realidad. Bo por pasa na diferente punto di benta di Bingo Aruba pa cumpra e bingo di dia 1 di februari 2025: Shiribana bingo Center, Queen Euro bingo center Bubali, Manton lottery Pos Chikito y Citgo Essoville.

Nos ta invita cualkier compania cu ta interesa pa yuda pa medio di compra di bingo pa tuma contacto cu nos na f.vandijk@monplaisircollegearuba.com y nos ta gradici tur hende di antemano cu ta yuda haci e biahe aki posibel. No perde bo chens pa bira e siguiente ganado!



Sesenticinco cama nobo pa thuiszorg na Corsou



MINISTERIO di Salud, Medio Ambiente y Naturalesa di Corsou, hunto cu SVB, a anuncia e adkisicion di 65 cama adicional pa thuiszorg. E inversion strategico aki ta busca pa responde n'e creciente demanda di ekipo specialisa, disminuyendo significativamente e falta di recurso den thuiszorg. Cu e medida aki, ta spera pa reduci e lista largo di espera y ofrece un miho servicio n'e pashentnan cu ta rekeri cuido na cas.

E decision a wordo tuma despues di un dialogo directo cu e organisacionnan clave den thuiszorg, manera fundacion Wit Gele Kruis y Stichting Thuiszorg Banda Bou. Ambos entidad a destaca e necesidad urgente di atende e scarsedad di recurso pa garantisa un atencion di calidad, specialmente pa adulto mayor y pashent den situacion di vulnerabilidad.

E pedido di e camanan ya a wordo maneha pa SVB y ta premira cu nan ta wordo entrega n'e organisacionnan Wit Gele Kruis y Banda Bou, priorisando e casonan mas urgente.

Segun e Ministerio, e adkisicion aki ta representa un paso significativo pa garantisa e bienestar di e pashentnan cu ta depende di e atencion na cas.

Fuera di esey, como parti di un plan di accion mas amplio, e Ministerio a presenta varios strategia pa mehora e calidad di bida di e adultonan mayor rib'e isla. Entre e medidanan aki, a priorisacion di ekipo esencial manera cama specialisa ta clave pa fortalece e sistema di atencion.

E entrega di e 65 camanan aki no solamente lo reduci e presion riba e wachtlijstnan, sio cu tambe lo mehora e experiencia di e pashentnan door di permiti nan ricibi cuido den e comodidad y siguridad di nan cas. Cu e iniciativa aki, Gobienro ta demostra su compromiso continuo di ofrece solucion concreto pa fortalece e servicionan di thuiszorg na Corsou.

Fuente: Curacao.nu

Record di pasahero na Aeropuerto Hato den 2024 ta impulsa plan di expansion

DEN 2024, Aeropuerto Internacional Hato di Corsou a alcansa un desaroyo significativo door di ricibi mas di 2.1 miyon pasahero, un cifra cu inicialmente lo a spera di alcansa dentro di cuater pa cinco aña. E aumento recorda aki den trafico a genera reto particularmente durante e finnan di siman y den e dianan pik manera 5 di januari, ora cu a registra mas di 10 mil pasahero entre yegada y salida.

Director general di Curaçao Airport Partners, Jonny Andersen, a splica cu e aeropuerto a yega e limite di su capacidad, specialmente den e area di salida, caminda e fluho maximo ta di 800 pasahero pa ora. Incidente chikito, manera problema di un e-gate of e ausencia di personal, por desencadena fila largo debi n'e restriccionnan fisico, manera e falta di espacio suficiente.

Pa atende e situacio aki, a implementa varios medida. A reorganisa e maneho di fila u a instala structura cu sombra den e sala di salida, na cual lo wordo amplia proximamente. Fuera di esey, a cuminsa cu dialogo cu e gobierno y e grupo propietario di e aeropuerto pa planifica e expansion di e instalacionnan. Segun Andersen, ta esencial aumenta e capacidad pa garantisa un experiencia positivo tanto p'e habitantenan como p'e bishitantenan, loke lo incentiva turismo y reforsa e economia local.



A pesar di e retonan aki, Anderesen ta mantene optimista. Aunke e ta premira cu e crecemento di trafico por establece den e proximo añanan, e proyeccionnan pa 2025 ta mustra un volumen di 2.3 pa 2.4 miyon di pasahero, loke lo acerca e aeropuerto ainda mas na un situacion critico.

Den un ultimo instancia, e exito di Aeropuerto Hato den 2024, ta refleha e atractivo di Corsou como destino turistico, pero tambe a subraya e necesidad di inversion urgente pa responde n'e creciente demanda y evita cu e bottlenecknan aki afecta e experiencia di e biaheronan.

Fuente: video Curacao.nu

BONEIRO

Inflacion ta baha na Boneiro pero ta subi na Sint Eustatius y Saba



DEN e di cuater trimester di 2024, bienes y servicio di consumo di Boneiro tabata un 1.8% mas caro compara cu e mesun periodo di e aña anterior. E cifra aki ta representa un disminucion compara e trimester anterior, caminda inflacion a alcansa 2.5%. Di un otro banda, na Sint Eustasius, e prijsnan a subi cu 3.4% den e di cuater trimester di e aña, levemente riba e 3.2% registra den e di tres trimester. Na Saba, e inflacion tambe a experencia un aumento, pasando di 1.9% den e di tres trimester pa 2.7% den e ultimo trimester di 2024.

E datonan aki a wordo reporta p'e Oficina Central di Estadistica di Hulanda (CBS) for di e indice di prijs pa consumidor pa Caribe Hulandes.

Bahada di prijs na Boneiro

Compara cu e di tres trimester, prijs na Boneiro a baha cu 0.5% durante e di cuater trimester 2024. E caida aki a wordo impulsa principalmente pa un caida den e costonan di transporte, caminda cu e pasashinan di avion tabata 8.5% mas barata y e prijs di gasolin a baha na 6.1%. Otro producto cu a registra un caida ta inclui paña y sapato, cu un reduccion di 1.9%. Sinembargo, algun sector a experencia aumento, manera e productonan di salud, cu a subi cu 1.8% compara cu e trimester anterior.

Aumento modera na Sint Eustatius

Na Sint Eustatius, prijs na consumidor a subri cu 1% compara cu e trimester anterior. E productonan alimenticio tabata e principal responsabelnan di e aumento aki, cu un aumento di 1.7%l Fruta y berdura fresco a destaca entre e productonan cu mas a aumenta. Di un otro banda, algun sector a yuda contene e inflacion: pasashi di avion a baha cu 3.7% y e prijsnan di paña y sapato a baha cu 1.1%.

Aumento menor na Saba

Na Saba, e prijsnan a subi cu 0.2% den e di cuater trimester di 2024 compara cu e di tres trimester. Alimento y bebida a experencia un aumento notabel di 3%, specialmente fruta y berdura fresco. Sinembargo, e aumento aki a wordo parcialmente compensa p'e caida di prijs den e otro sectornan, manera gasolin, cu a cay cu 5.2% y e productonan di salud y higiena personal, cu tambe a mustra reduccion.
E datonan aki ta refleha e variacionnan economico y di consumo specifico di cada isla di Caribe Hulandes, destacando e dinamicanan local cu ta afecta su habitantenan.

Fuente: Bonaire.nu

Fundacion Boneriano di Consumidor cu keho contra Z Air

Pa formulario migratorio di Aruba



FUNDACION Tienda pa Konsumido Boneriano (FTPKB) a presenta un keho formal contra e aerolinea Z Air n'e Inspeccion di Infrastructura y Transporte (ILT) despues di un incidente relaciona cu e formulario migratorio di Aruba.

E problema a surgi ora cu un pasahero cu destino pa Aruba a yega n'e balie di Z Air sin a completa e ED Card. E documento aki ta obligatorio segun e autoridadnan migratorio di Aruba pa subi avion p'e isla. Door di no a completa e formulario, e pasahero a opta pa cambia su destino pa Corsou, pa cual Z Air a cobr'e un tarifa di 80 dollar. Representando e pasahero, FTPKB a presenta un keho contra e aerolinea, argumentando cu Z Air no ta ofrece suficiente informacion cla den e idiomanan oficial di Antias Hulandes: Papiamento y Hulandes.

Giovanna Frans, director di FTPKB, a critica cu e informacion brinda pa Z Air ta unicamente disponibel na Ingles y Spaño, lagando un banda e idiomanan local. *"Ta fundamental cu e aerolineanan informa su pasaheronan den un idioma comprendibel, specialmente den Caribe Hulandes, caminda Papiamento y Hulandes t'e idiomanan oficial,"* Frans a declara.

Reaccion di Z Air

Di su parti, gerencia di Z Air a afirma cu e no ta comparti e keho di FTPKB. Segun e aerolinea, permiti cu un pasahero biaha sin e formulario completo por resulta den sancion di parti di e autoridadnan di Aruba. Fuera di esey, a señala cu e pago di un cuota di entrada n'e den e pais tambe ta responsabilidad di e pasahero y e informacion ta aparece riba tur e pasashinan emiti.

Z Air a sigura di a ofrece e pasahero e posibilidad di completa e formulario na balie y di bula mas despues sin costo adicional despues di resolve e situacion. Sinembargo e pasahero a prefera di cambia di destino, aceptando e tarifanan corespondiente. E aerolinea a conclui cu nan a actua di manera adecua y rasonabel den e caso aki.
E incidente aki ta subraya e necesidad di un miho comunicacion entre e aerolineanan y nan pasaheronan den Caribe Hulandes.

Fuente: Bonaire.nu



ACTIVIDADNAN DI SMAC 2025

Date	Event	Time
11 NOV	11/11 Carnival Opening	10 AM-12 PM
11 JAN	Parada di Flambeu	8 PM-3 AM
12 JAN	Eleccion di Prins cu Pancho	6:30-11:30 PM
17 JAN	Calypso y Roadmarch Infantil Hubenil	6:30-11 PM
18 JAN	Eleccion di Reina Infantil-Hubenil	6:30-11 PM
19 JAN	Eleccion di Reina Grandi y Sra. Carnaval	6:30-11 PM
25 JAN	Dia di Betico	
31 JAN	Festival di Tumba Infantil-Hubenil	6:30-10 PM
1 FEB	Festival di Tumba Aruba 53	8 PM-3 AM
2 FEB	Parada di Fantasia	2-6 PM
7 FEB	Caiso & Soca Monarch	
8 FEB	Caiso & Soca Monarch	
14 FEB	Mascarade Parade Savaneta	8 PM
14 FEB	Pre Jouve Events	
15 FEB	Jouvert Morning	3-10 AM
16 FEB	Traspaso di Mando	10 AM-12 PM
16 FEB	Parada di Mucha Oranjestad	1-6 PM
19 FEB	North In'l Sunset Parade	7 PM-1 AM
21 FEB	Parada Escolar Scolnan Pre-paratorio y Basico Oranjestad	10 AM-12 PM
22 FEB	Parada di Mucha Noord	2-6 PM
22 FEB	Aruba's Lighting Parade	8 PM-3 AM
23 FEB	Parada di Mucha San Nicolas	1-6 PM
23 FEB	Momito	7-9 PM
27 FEB	Parada di Luz	8 PM-2 AM
28 FEB	Parada Escolar Scolnan Avansa San Nicolas	10 AM-1 PM
28 FEB	Parada Escolar Scolnan Avansa Oranjestad	10 AM-1:30 PM
1 MAR	Parada Grandi San Nicolas	11 AM-7 PM
2 MAR	Parada Grandi Oranjestad	11 AM-7 PM
2 MAR	Momo	7-10 PM

RECETA DI DIA



Deep Dish Meat Pie

DEEP dish meat pie ta un plato ideal p'e amantenan di cuminda reconfortante y yena di sabor. E pie aki, inspira den e tradicionnan di e cushina Britanico y Australiano, ta combina un base di masa crunchy cu un reyeno rico di carni y specerij. Perfecto pa cena familiar of reunion cu amigo, e receta aki ta un triunfo culinario cu sigur lo gana curason (y stoma) di tur.



Ingrediente

P'e mansa:

2 ½ cup di hariña
1 telep di salo
1 cup di manteca friu, corta na cubo
6-8 cuchara di awa friu

P'e reyeno:

1 cuchara di azeta di oleifi
1 siboyo corta
2 djente di conoflok corta
500 gram di carni mula (di baca of mescla di baca y porco)
2 wortel corta na douw chikito
1 cup di petit pois (opcional)
2 cuchara di pasta di tomati
1 telep di tomijn fresco
1 telep di rosemarijn fresco
2 cuchara di hariña
1 cup di bouillon di carni
Salo y pepper na gusto
1 webo bati pa cubri

Instruccion

1. Prepara e mansa: Den un comchi grandi, mescla e hariña cu e salo. Agrega e manteca corta y cu un forki of bo dedenan, traha riba dje te ora bo obtene un textura arenoso. Agrega awa friu, un cuchara cada biaha y mescla te ora cu e mansa ta uno. Forma un disco, lor'e den plastic wrap y hinc'e den frigidaire pa mey ora.

2. Prepara e reyeno: Den un panchi grandi, keinta e azeta di oleifi riba candela mediano. Stir fry e siboyo y e conoflok te ora cu nan ta moli. Agrega e carni mula y cushina te ora cu nan ta bruin.
Agrega e wortel y e petit pois. Mescla e pasta di tomati, tomijn y e rosemarijn. Basha e hariña y cushina pa 2 minuut. Agrega e bouillon di carni y cushina riba candela lento te ora cu e bira diki. Ahusta cu salo y pepper. Kita for di candela y lag'e fria.

3. Arma e pie: Prekeinta e forno na 200 °C (400 °F). Parti e masa den dos prcion. Habri un di nan y cubri un forma pa pie of bolo profundo. Yena cu e mescla di carni y cubri cu e otro porcion di mansa, seyando e randnan. Haci corte chikito riba e parti ariba p'e vapor por scapa. Pinta e top cu e webo bati.

4. Horna: Horna a 30-35 minuut of te ora cu e mansa ta bruin y crunchy.

Sirbi e deep dish meat pie aki, compaña pa un salada fresco of batata machica pa un bankete inolvidabel. Disfruta.

Fortaleza pa Famia

No perde bo tempo deseando malo pa otro

Y asina manera esnan cu a wordo scogi di Dios, santo y stima, bisti un curason di compasion, cariño, humildad, mansedumbre, y pasenshi. Y boso soporta otro y pordona otro, si un di boso tin keho contra otro, mescos cu Señor a pordona boso, asina boso tambe mester haci. Y ademas di tur e cosnan aki, bisti amor, cual ta e laso perfecto di unidad (Colosensenan 3-12-14).

Hopi biaha despues di un separacion, bo ta haya cu dos hende ta cana tur caminda y papia malo di otro, enbes di pordona otro y asina avansa den bida. Esun cu ta pordona ta avansa, pero esun cu no ta pordona ta keda amarga, y cu un letania den su bida, cual e mes ta pone como marca di strobacion.

Ora un hende pordona e ta progresa, pasobra e ta ricibi libertad di Dios, pero ora un hende no ta pordona, Dios tampoco no ta pordon'e, (Mateo 6:14-15) pasobra nos tur sa cu hende cu no ta pordona di curason ta keda pega den tempo y nan falta di pordon lo bira stress y depresion pa nan (Mateo 18:35).

Ningun hende tin drechi di kibra otro, y specialmente uza fout di otro pa asina tuma bentaha riba nan bida, esun cu ta kibra su prohimo ta kibrando su mes.

Esun cu ta anda cu hende sabi lo ta sabi, ma un compañero di hende bobo lo sufri daño (Proverbionan 13:20).

Sabiduria ta pone tur cos den man di Dios, y haci hopi oracion, pasobra cos cu hende no ta mira, Dios si ta mira, y Dios tin poder pa restaura tur cos.

No bisa *"Lo mi paga maldad bek"* spera riba Señor y E lo salbado (Proverbionan 20;22).

Comprende esaki, mi rumannan stima. Tur hende mester ta lihe pa tende, no lihe pa papia, y no lihe pa rabia, pasobra rabia di hende no ta produci e husticia di Dios. P'esey poniendo un banda tur sushedad y tur loke ta keda di maldad, den humildad ricibi e palabra cu a wordo planta den boso, cual por salba boso almanan (Santiago of Jacobo 1;19-20).

P'esey poniendo un banda, tur malisia, y tur engaño y



hipocresia, y envidia y tur calumnia, mescos cu yiunan recien naci anhela na e lechi puro di e palabra, asina cu pa medio di dje boso por crece den salbacion, si boso a purba e cariño di Señor (1 Pedro 2:1-3).

E aumento di maldad y inmoralidad a fria amor di hopi hende pa otro y tambe a fria e amor di hende pa Dios, pasobra ora un hende ta participa den inmoralidad y maldad boluntariamente den su sano huicio, esey ta nifica cu e no tin temor di Dios, e ta haci bofon di Dios, y e ta cambia berdad pa un mentira, p'esey ta masha importante pa un persona asina bolbe riba e caminda di Dios, pasobra Hebreonan 10:26-31 ta para skirbi: Ta un cos teribel pa cay den man di e Dios bibo.

No sea conforme e mundo aki, ma sea transforma pa medio di renobacion di boso mente, pa boso por comproba kico ta e bon y agradabel boluntad di Dios.

No paga malo cu malo, no chercha hende pasobra e no por alcansa locual abo kier, no pone carga riba hende cu abo mes no kier carga, trata hende bon, y trata hende manera bo kier pa hende trata bo, pasobra no lubida, Dios no ta cabisha, ni tampoco e no ta drumi, pasobra cu mesun midi cu bo midi lo bo wordo midi. No perde tempo desea malo pa hende, pasobra Dios ta esun cu conoce curason di hende.

Sinceramente, Pastoor Marcel Balootje

Santo di Dia

Santo Patrono di escritor y periodistanan

Awe ta Dia di San Francisco de Sales

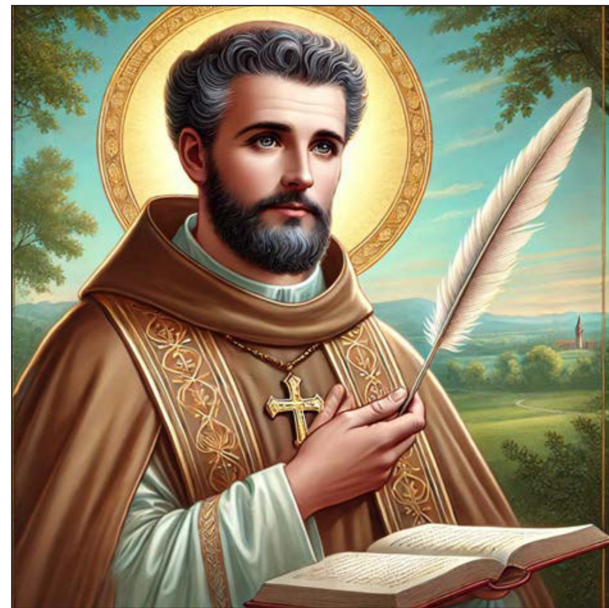
CADA 24 di januari, Iglesia Catolico ta celebra e memoria di San Francisco de Sales, un homber reconoci pa su profundo devocion, amabilidad y habilidad pa transmiti fe a traves di e palabra skirbi y papia. Naci na 1567 na Savoy, Francia, Francisco de Sales a dedica su bida na predicacion y e defensa di catolicismo durante e Reforma Protestant, lagando un legado spiritual y literario cu ta sigui vigente.

Fo'i hoben, Francisco a mustra un spirito inkieto y comprometi cu fe. Aunke su famia tabata desea p'e converti den abogado, el a sinti e yamada di Dios y a opta pa sacerdocio. El a wordo ordena como sacerdote na 1593 y mas despues nombra como obispo di Geneve, un region cu un fuerte influencia Calvinista e tempo ey. Su enfoke pa recupera alma tabata revolucionario: el a uza persuasion amoroso na luga di confrontacion, convertiendo den un modelo di pasenshi y empatia.

Un di su mayor aportenan tabata su habilidad pa yega n'esunnan cu no tabata asisti iglesia. E tabata skirbi foyeto chikito cu e tabata laga n'e luganan publico of tabata pusha nan bao di nan porta, cu e fin di transmiti e doctrina catolico. P'e labor aki, a consider'e como e precursor di e mediona skirbi como herment evangelisado.

Entre su obranan mas destaca tin e introduccion n'e bida devoto, un texto cu ta ofrece orientacion practico pa biba spiritualidad den e bida cotidiano y e Tratado di amor di Dios, cu ta profundisa den e relacion personal cu e Creador.

Papa Pio IX a declar'e Dokter di Iglesia



na 1877 y mas despues a design'e como patrono di e periodista y e escritornan. Su bida ta recorda nos e balor di e palabra como instrumento di transformacion y e pdoer di amor y pasenshi den e mision evangelisado.

Riba e dia aki, San Francisco de Sales ta inspira nos pa comunica cu amor, comprension y creatividad, cualidadnan esencial p'esunnan cu ta busca pa comparti e berdad.

E confiansa den e plan divino

A lo largo di nos bida, nos tur ta enfrenta momento di incertidumbre, retonan inespera of hasta perdida cu ta laga nos puntra e pakico di e cosnan.

Den e momentonan ey, ta facil sinti nos sorprendi, manera si e peso di mundo ta cay riba nos schoudernan. Sinembargo, ta precisamente den e pruebanan aki ta caminda Dios ta yama nos pa confia den Su plan, hasta ora cu nos no ta compronde completamente.

Fe no ta e ausencia di duda, sino e decision di kere y sigui padilanti pa pensa den nan. Jeremias 29:11 ta recorda nos cu Dios tin plan di bienestar pa nos, no di calamidad. E versiculo aki ta yena nos di speransa door di sigura nos cu, aunke no semper nos por mira e panorama completo, Dios si ta mir'e. E ta guia nos pasonan pa un futuro yena di proposito y significado, ainda ora cu e caminda ta parce scur of insigur.

Ta importante corda cu e confiansa den Dios no ta nifica cu nos problemanan lo disparce instantaneamente. Mas bien, ta nifica cu nos no lo enfrenta nan nos so. Oracion, lectura di e Palabra y comunidad cu otro creyente ta fortalece nos y ta recorda nos cu Su amor y Su presencia ta compaña nos den cada paso di e caminda.

E temponan dificil tambe ta oportunidad pa crece spiritualmente y fortalece nos relacion cu Dios. Hopi biaha, ta den e pruebanan ta caminda nos ta siña los di e control y pa laga cu E ta esun cu ta guia nos. Manera un artista cu ta forma e klei, Dios ta uza nos luchanan pa transforma nos den hende mas fuerte, cu pasenshi y yena di fe.

Si awe bo ta pasando den momento dificil, nos ta anima bo pa bo deposita bo preocupacionnan den e mannan di Dios. Su plan, aunke tin biaha incomprendibel pa nos, semper ta busca nos bon.

Manera Romanos 8:28 ta bisa: *"Nos sa cu Dios ta dispone tur e cosnan p'e bon di esunnan cu ta stim'e."* Confia den djE, pasobra Su amor nunca ta faya.

Porque la paga del pecado es muerte, mas la dádiva de Dios es vida eterna en Cristo Jesús Señor nuestro. Romanos 6 :23

Cu imenso dolor na nos curason, nos kier a anuncia fayecimento di:



Juraima Genorosa Dolores Benitez

*05-10-1976-†20-01-2025

Mayornan:
†Nilda Lourens e/v Benitez
†Pedro Benitez

Rumanan:
Angelo Lourens
†Jessica Bentinez

Sobrina:
Michela Y. Heyer.

Tio :
Franklin Lourens

Prima/onan :
Ruth Croes y famia
Franklin lourens (Josito) y famia
Roderick Chirino y famia
Gregory Chirino y famia
Jerry Lourens y famia

Gradicimento:
Hermano/a nan di misa Fuente de la Salvasion , Bon Bisiñanan.

Y demas famia:
Lourens, Benitez, Heyer Monte ,Chirino, Hoyer, Croes, Franco, Gregoria, Jamanica, Martis, Susana, Broos, Merce, Sluis, Valks, Todd.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar na: The Olive Tree Funeral Care & Crematory situa na Piedra plat 27Z, *dialuna 27 Januari 2025* orario di.2:00pm pa 4:00 pm despues lo hibe na su ultimo lugar na santana Sabana Basora.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Lo tin un Box disponibel pa un bon causa.

Lagrima y flor por seca,
Su recuerdonan y tur loke el a haci pa nos
lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz.
Di dje mi salbacion ta bini."
Salmo 62:1

Cu profundo tristesa den nos curason,
Nos ta anuncia cu a bay sosega den brasa di Señor,



Cayetano Alberto Christiaans

Miho conoci como
"Betto di Bevolking".
*07-08-1953-†21-01-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues





SEÑOR ta mi Wardador, mi n' tin falta di nada;
Den kunuku di yerba bèrdè E ta pone mi sosegá.

Cu hopi dolor pero cu conforme di boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento
di nos tata, ruman, omo, primo y amigo stima.

Gerard Johan Meyers

*10 Februari, 1932 - †22 Januari, 2025

Mayornan:
†Arthur y †Maria Meyers-Martis

Yiunan:
Angelica y Ariel Oliveros-Eisden
Marlon y Fransisca Eisden-Rijk
Geraldina y Edwin Coutinho-Meyers
Edna y Roland Pang-Meyers

Nieta y nietonan:
Marvelyn, Mellany, Tehara, Josianne, Chelsea, Timothy, John-Morgan, Aaron, Angelina, Maegan, Marlon Jr.

Rumannan:
†Freddie y Manuela Fredema
†Edna y †Juan Fingal-Meyers
Rina y Gerard Evertse-Ibarra

Subrina y Subrinonan:
Eric, Glenda, Lesly, Sheela, Vernalynne, Verna

Mama di su yiunan:
Gladys Peterson

Demas Famia y conocirnan:
Meyers, Martis, Fredema, Fingal, Evertse, Eisden, Peterson, Coutinho, Pang, Oliveros, Rijk, Barkmeyer, Bass, Marquez, Eugenio, Croes, Rasmijn, Gibson, St. Jago, Korsen, Arends, y zusters, amigo y amiganan di Saba.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Acto di despedida lo tuma lugar **dialuna 27 di Januari, 2025** di 9:00 - 11:00 am na Royal Funeral Home. Cremacion lo tuma lugar den seno di famia.

Nos ta lamenta pero despues di acto di entiero no ta recibi bishita na cas.





"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

nos ta anuncia fayecimento di:

Lucia O. Dirksen

*13-12-1947 - †22-01-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.





The Lord is my shepherd; I shall not want.
Psalms 23

With deep sorrow we announce the death of

Agatha Patrica Henry

*17-03-1946 - †22-01-2025

Left to mourn are her:
Like sister: Rebecca Bhola

Siblings: Lenore and family in the USA
Lenora and family in the UK
Audrey and family in the USA

Nieces and nephews

Cousins: Constance Ettienne and family in the UK
Grace Peltier and family in the USA
Mary Oleana and family in Aruba
Johnson Warner and family in Aruba
Martin Warner in Aruba
Lydia Letang and family in Aruba

Close friends: Marina, Mavis, Celia, Donna, Joan, Mayra, Benjamin family, Marion and Jennette and all family and friends in Potreroweg

Other families: Henry Warner, Peltier, Ettienne, Oleana, Letang, Roberts, John, Baptist

We like to invite you to the cremation service which will take place on Tuesday, **January 28, 2025,** from 9:00 to 11:00 am at the Royal Funeral Home.





Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi
encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Nos ta anuncia fayecimento di

Yolanda Josephina Everon-Vásquez

*02-10-1955 - †21-01-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.





"I have fought the good fight, I have finished the race, I have kept the faith." - 2 Timothy 4:7

It is with deep sadness that we announce the passing of our beloved: husband, father, brother, brother-in-law, uncle, cousin, and friend.

Edward Alexander Anderson

Better known as " Andy, Eddy or Adarn"
* April 4, 1950 - † January 18, 2025

The date for the funeral service will be announced later.




"Dios ta amor i esun ku ta biba ku amor ta keda den Dios i Dios ta keda den dj'e." - 1 Huan 4:16

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Maria Margarita Marlushka Scheper

Mihor conoci como 'Marlushka' of 'Mari'
*07-06-1971 †19-01-2025

Na nomber di:
Su Tata: Franke Hubert Scheper †

Su Mama:
Maria Margarita (Margo) Scheper – Quijada

Su Ruman:
Jeannice Maureen Rose Francette Scheper

Su Amor: Marvin Blom

Tionan y Tantanan, Primonan y Primanan, Padrino y Madrina, Compèrnan y Comèrnan, Ihanan, y nan famia,

Famianan: Scheper, Quijada, Zalm, Nuboer, Gabriela, Panneflek, Lacle, Nouel, Goncalves de Andrade, Karsdorp, Van der Linden, Botman, Trappenberg, Torres, Cook, Boyé, De Kort, Cardenas, Salazar y Blom, demas famianan,

su Amigonan y Amiganan keri,

su Coleganan di Setar N.V., Directiva y Personal di Fundacion Guia Mi.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home **Diabierna 24 di Januari 2025** di 7or pm pa 9or pm.

Kier a invita pa asisti na e ceremonia di despedida cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home **dialuna 27 di Januari 2025** di 09:00 pa 11:00 di mainta. Despues di ceremonia di despedida lo sali entiero na Santana Central na Sabana Basora.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Na tur esnan cu lo asisti, por fabor, sinti bo liber pa bisti e color cu bo ta desea.

Despues di entiero no por ricibi bishita di condolencia na cas.




"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Jesus Maria Jose Kock

Mihor conoci como: "Joy"
*02-12-1938 - †22-01-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.




Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra
na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Autor: Cado Wever.

Cu hopi tristeza, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia cu a bay laga nos den braza di Señor:

Dr. Elizabeth Laclé-Castillo

*06-11-1948 - †18-01-2025

Na number di su:
Casa:
Anthony Laclé

Yiunan:
Carolina Rojas-Laclé y Andres Rojas
Zuleyma Petrocchi-Laclé y Marlon Petrocchi

Nietonan:
Sebastian Rojas y Bianca Ferrante
Adrian D. Rojas
Andres F. Rojas
Eugene A. Petrocchi
Marcello F. Petrocchi

Bisanietanan:
Luna A. Rojas Ferrante
Alice M. Rojas Ferrante

Rumannan:
Luis F. Castillo y famia
Alberto O. Castillo y famia

Sua y cuñanan:
†Donald J. Laclé y famia
†Edgard L. Laclé y famia
Leopold D. Laclé y famia
†Francis J. Laclé y famia
Marta M. Figueroa Laclé y famia
Rebeca J. Laclé y famia

Consuegro(a):
Sebastian y Ludwina Petrocchi

Manera yiunan:
Fernando Moreno y famia
Edexi Rosana Ontiveros y famia
Ilka Figaroa-Laclé y famia

Demas famia:
Laclé, Castillo, Bernal, Rojas, Petrocchi, Figueroa, Figaroa, Arends, Moreno, Oduber.

Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma lugar **diabierna 24 di januari 2025** na Aurora Funeral di 9:00 pa 11:00 di mainta. Acto di cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Despues di cremacion no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida cualkier persona.






"Konfia den SEÑOR, hasi bon, habitá tera i keda fiel ". Salmo: 37

Nos ta anuncia fayecimento di:

Francisco Antonio Fernandez

Mihor conoci como " Tico"
25-05-1935 – 15-01-2025

Na nomber di su:
Yiunan:
Junny Fernandez & Edsel Fernandez

Yiunan di Criansa:
Clemmy, Leonardo, Melvin, Dennis Y Russel Gumbs

Nietanan:
Kimberly Fernandez y Strea Fernandez

Tata:
†Louis Fernandez

Mama:
†Ambisita Fernandez-Maria

Rumannan:
†Kino, Meke, Chila, Nildo, Edith, Franklin Fernandez, Veva Josepa y Lai Regales.

Swa y cuñanan:
Calva y Silma
†Lelia, Swinda

Sobrino(a)nan:
Annie Elisabeth, Ingrid Maria-Elisabeth, Dixiora (Popy) Melfor-Fernandez, Yumaira y Yuriama Martis, Irene Josepa y rumanana, Johnny Bruins, Gwendelyne y Guyon Fernandez, Enchi Jamanika, Baby Obispo-Jamanika, Luti y Nata Jansen, Kennedy Fernandez y Defunto Juchi Fernandez y respectivo famianan.

Tanta y Omonan:
Criselta (Cheta) Martijn, Defuntonan Maria Jongo, Nazarita Maria, Juchi Sophia, Roberto, Nazario, Marcelino, Calito, Elia Maria,

Suegra: Emese Fernandez

Primo y primanan:
Rugio Maria y rumanan, Ierlin Kasteneer y rumanan, Angel Maria y rumanan, Nieves Villareal-Maria y rumanan, Mirion Maria y rumanan, WendelL Maria y rumanan, Berti Maria y rumanan, Kenneth Sophia y rumanan y Rodney Martijn y ruman y respectivo famianan.

Na nomber di Cynthia Gumbs y su bisiñanan stima Ricardo y Lia.

Na nomber di tur su compadernan, comadernan, Ihanan, bisiñanan amigo y amiganan y conociernan.

Demas famia: Fernandez, Maria, Lucas, Fernando, Muzo, Jongo, Goedgedrag, Melfor, Adeliada, Sophia, Josepa, Djaoen, Martis, Getruida, Martijn, Kwidama, Boelbaai, Kopra, Petronia y Kasteneer.

Cas Cristelle.

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro persona

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar **diabierna 24 di januari 2025** na Aurora Funeral Home di 2:00 pa 4:00 pm, despues lo sali pa Santana centraal Sabana Basora.





"Señor ta mi wardador, min' tin falta di nada;
den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haya forsa." Salmo: 23

Cu hopi dolor, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos tata, ruman, omo, primo y amigo stima.

Sr. Roland Raymond Tromp

"Roly (Cayman)"
Taxi #89
* 4 di oktober 1954 - † 14 di januari 2025

Na nomber di su:
Mayornan: † Brigido (Icho) Tromp
† Maria Theresita (Chita) Tromp-de Cuba

Yiunan stima: Rayron Tromp y Judith van Dijk
Sandy Tromp

Rumannan stima: Jean Tromp y Mariska Perez
Donny y Yvonne Tromp-Dijkhoff
Rigo y Judith Tromp-Bregita
Roxana y Roy Arends-Tromp

Subrina/o nan stima: Joanne y Revelino Maduro-Bruin
Jeanine Tromp
Dionne y Ryan Lopez-Tromp
Albert y Zilha Bruin-Wever
Xinara Tromp
Jeanira van Eenennaam
† Gianni Tromp
Jean-Mark Tromp
Josiah Tromp
Jurigh Tromp
Donovan Tromp
Rijuenne Tromp
Jurven Tromp

Sobre subrina/o nan stima:
Revan, Javen y Xaven Maduro
Nevin Kock
Ryden, Dyren y Zyler Lopez
Pierre-Angelo Vrolijk y Xyrick Tromp
Xiqiën Thijsen y Audrich Chong
Kyzienne Tromp

Tanta, omo, y prima/o nan stima:
† Maria y † Jossy Brokke-de Cuba y Famia
† Isaac y † Nila de Cuba-Gomez y Famia
† Angelica y †Valentin Leonard-de Cuba y Famia
† Elsa Maria Boerman-de Cuba y Famia
† Nicolaas de Cuba y Famia
† Anna y † Angel Krozendijk-de Cuba y Famia
† Chanita y † Reintje Scheper-de Cuba y Famia

Ihanan stima: Jean Mark Tromp
Garreth Tromp

Mama di su yiunan: Sharon Ekti-Tromp

Suegra/o nan:
† Hendrik y Guillermina (Mientje) Tromp-Ismail

Sua: Gregory y Xina Tromp-Giel y Famia

Cuña: Juliette (Maty) Balinge

Amigo/Rumannan: Robby Pieters
Mark Haverly

Ex-coleganan di Alhambra Casino y Taxistanan; su amigonan di Companashi y di Gayero; Departamento di Dialyse y Trahadora Social di Hospital.

Demas famia: Tromp, de Cuba, Bruin, Arends, Perez, Dijkhoff, Bregita, Maduro, Lopez, Wever, Brokke, Leonard, Boerman, Scheper, Krozendijk, Verhoeks, Schwengle, Winterdal, Fingal, Luydens, Garcia, Kock, Balinge, Aponte, Visser, Croes, Roos, Douglas, Wester, v/d Linden, de Kort, Pieters, Feliciana, Giel, Werleman, Rasmijn, Villasmil, Haverly.

Ta invita pa acto di entiero **diabierna 24 di januari 2025**, di 2or pa 4or di atardi na Aurora Funeral Home. Despues ta sali pa Santana Catolico na Noord.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.





"Señor ta mi wardado, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa". - Salmo:23

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu señor su boluntad, Nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Sra. Vuida Rosa Teresita Danje-Wever

Cariñosamente yama "Tante Rosa"
*18-12-1954 - †20-01-2025

Na nomber di su jui: Rosie Danje

Mayornan:
†Lulu Wever
†Cleta Wever-Lopez

Rumanan:
Lucia y Fermin Tromp-Wever y famia
Shonpe y Frida Wever-Emerenciana y famia na Bonaire
Rita Wever y Famia y Juan Pedro na Hulanda
†Maiky y Marvis Wever-Ridderstap y famia
Betsy y Joxy Bracho-Wever y famia na Venezuela
Roy Wever y famia y Amadee Laclé
Angely y George Cruz-Wever y famia
Margarita Rasmijn y Joy Luydens y famia

Tantanan:
Tina de Cuba-Wever y famia
†Carmen Wever
Filomena Boekhoudt-Wever y famia
Maria Vrolijk-Wever y famia
Angie Wever y famia
†Chichi Lopez
†Chita Koolman-Lopez y famia
†Eli Lopez
Lina Tromp-Lopez y famia
Carla Lopez y famia

Manera Tanta: Clarita Danje

Omonan:
†Fan Wever y famia
†Alberto y †Filomena Wever-Arends y famia
†Chando y †Trina Wever-Thijzen y famia
†Joe y Sonja Wever-Rosario y famia
Meno Wever y Nia Quandt y famia

Sobrino- y sobrinanan, sobre sobrino- y sobre sobrinanan, primo- y primanan y famia.

Bisinja: Marlijn y Erwin Faro y famia.

Gerente Lite-Life Alex Kock y empleadonan.

Amiga stima: Annie Maduro y famia

Amiga di su jui:
Yarmilla Vrolijk
Wendy Lejuez

Tur demas famia y conocirnan.

Preferibel bin bisti na color alegre, manera tawata Rosa su deseo

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar **diamars 28 di januari 2025** na Pray Funeral Home di 2:00 pm pa 4:00 pm, despues lo Sali pa Santana Centraal na Sabana Basora.

Disculpa nos si den nos momento di tristeza nos por a lubida un of otro familiares en/of amistades nan.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.





"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento inesperadamente di:

John Steve van der Linden

*20-03-1968 - †02-01-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues





Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salbacion ta bin"
Salmo 62:1

A fayece inesperadamente:

Joaquin Giovanni Vrolijk

Cariñosamente yama "Ivan"
*01-08-1969 - †27-12-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues





"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Lucas Dominico Johannes Croes

*24-09-1949 - †23-01-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

